

NÉBOA

MANUAL DE USUARIO
MANUAL DE USUÁRIO
USER MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUALE DELL'UTENTE



fâcula

VENTILADOR CON NEBULIZADOR
VENTILATEUR DE BRUME
VENTILADOR DE NÉVOA
VENTILATORE DI NEBBIA
MIST FAN

PRESENTACIÓN

Antes de proceder a la instalación del producto debe leer muy atentamente todas las instrucciones y recomendaciones que se detallan en este manual, ya que el fabricante no se responsabilizará de cualquier avería o desperfecto causado por su incumplimiento. Una vez instalado conserve este manual en lugar seguro para que pueda ser consultado en cualquier momento y en caso de duda.



¡MUY IMPORTANTE!

- Lea el manual de instalación antes de montar el equipo.
- Lea el manual atentamente para manejar el equipo.
- Observe con detenimiento las advertencias.
- Instale el equipo en un lugar donde pueda circular el aire.
- La instalación del aparato debe ser realizada por personal especializado.

Una vez desembalado el aparato, los restos del embalaje deberán ser retirados de forma responsable puesto que todos los elementos han sido pensados para su reciclaje. Si una vez desembalado detecta daños aparentes en el aparato, deberá consultar con su suministrador antes de proceder a la instalación y conexión eléctrica en un plazo inferior a 24 horas.

El montaje y la instalación deberán ser realizados siguiendo las instrucciones que se detallan en este manual.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

- Al utilizar un aparato eléctrico, siempre se deben observar las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

LEER INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

La garantía del ventilador no cubrirá cualquier daño causado por la no observancia de alguna de estas instrucciones. Las instrucciones deben conservarse para futuras referencias. Este manual debe ser conservado y dado a cualquier nuevo usuario.

- Lea y siga SIEMPRE todas las advertencias e instrucciones de este manual de uso.

Cuando se utilicen aparatos electrónicos, deben seguirse siempre las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

- Este aparato pueden usarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

- Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato, siempre que este haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menos de 8 años, no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.
- No golpee este producto, los golpes repetidos pueden causar daños internos.
- NO utilice este ventilador si está dañado o no funciona correctamente.
- Utilice el producto en un entorno limpio para generar una mejor circulación del aire.
- Coloque SIEMPRE el ventilador sobre una superficie estable, plana y nivelada mientras esté en funcionamiento para evitar que el ventilador se vuelque.
- No coloque el ventilador cerca de cortinas o similares que puedan ser movidas por el aire.
- Aleje el producto de lugares inflamables y combustibles. NO utilice este ventilador para ventilar áreas en las que se utilicen, almacenen o estén presentes líquidos o vapores inflamables. No conectar ni encender este aparato en presencia de gases, explosivos u objetos inflamables.
- Por favor, no ponga el ventilador bajo la luz solar o cerca de fuentes de calor.
- No coloque el dispositivo en una ventana abierta con lluvia exterior, ni en superficies mojadas y evite que la humedad sea aspirada por el ventilador.
- No deje el ventilador en funcionamiento desatendido en una habitación.
- Si no va utilizar este producto durante un largo periodo de tiempo, por favor, evite lugares calientes y húmedos.
- Apague el ventilador y desenchúfelo SIEMPRE cuando no esté en uso, cuando realice el mantenimiento, la limpieza o se mueva.
- El ventilador puede ser desmontado o reparado únicamente por un servicio técnico autorizado.

- Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del sistema sean los mismos que el voltaje y la frecuencia de la toma de corriente local. Compruebe que el voltaje de alimentación coincide con el marcado en la placa de características del aparato, si tiene alguna duda, contacto con el servicio técnico autorizado.
- NO utilice este ventilador si el cable o el enchufe están dañados.
- Evite el uso de cables alargadores. Si es inevitable, utilice un cable homologado de suficiente capacidad y desenróllelo completamente. Evite que el cable eléctrico entre en contacto con objetos afilados, calientes o en movimiento. No lo enrolle alrededor del ventilador ni lo tense demasiado.
- NUNCA use un solo cable de extensión para operar más de un ventilador u otro dispositivo eléctrico. Por favor, utilice el enchufe solamente con la unidad.
- NO pase el cable de alimentación o el adaptador por debajo de alfombras, moquetas, alfombrillas o muebles. Esto puede dañar el cable/adaptador o hacer que se sobrecaliente, creando un riesgo de incendio. NO pase el cable de alimentación por áreas tales como puertas donde el cable pueda dañarse o pueda causar tropiezo.
- Asegúrese SIEMPRE de que el enchufe encaje bien en la toma de corriente. Cuando los enchufes quedan flojos, pueden deslizarse hacia fuera generando una mala conexión y sobrecalentando la toma, lo que crea un potencial riesgo de incendio. Las tomas de corriente en esta condición deben ser reemplazados por un electricista calificado.
- Si el cable de alimentación de esta unidad se encuentra dañado, con el fin de evitar un peligro, deberá ser sustituido por una de idénticas características y en perfecto estado, suministrado por un servicio autorizado por el fabricante.
- Por favor, asegúrese de que el producto está desenchufado de la toma de corriente antes de mover el ventilador.
- NUNCA introduzca ni permita que entren en las aberturas de la rejilla dedos u objetos mientras el ventilador está en funcionamiento, pueden producirse lesiones y/o daños en el ventilado.
- NO bloquee, cubra u obstruya el flujo de aire hacia o desde el ventilador mientras está en funcionamiento.
- No rocíe ningún líquido (anti-insectos, de limpieza u otro tipo) sobre o dentro del ventilador o el tanque; esto puede causar molestias físicas (¡especialmente con niños!) o dañar el aparato.

- Este aparato no es adecuado para su uso en zonas húmedas o mojadas. No lo coloque cerca de un grifo, bañera, ducha, piscina, lavabo o similar, asegúrese de que nunca pueda caer al agua y evite que entre agua en el aparato. Nunca sumerja el aparato, el cable o el enchufe en agua u otro líquido.
- NO cuelgue o monte el ventilador en el techo.
- NO lo utilice si la carcasa del ventilador está desmontada o dañada.
- La reparación del aparato solo debe ser llevada a cabo por personal cualificado.
- Niveles altos de humedad pueden fomentar el crecimiento de microorganismos.
- No permita que el área alrededor del nebulizador se vuelva muy húmeda. No permita que materiales absorbentes tales como alfombras, cortinas, ropa, manteles absorban humedad.
- Por favor, deje de usar el producto si la unidad produce sonido anormal, olor o alta temperatura.
- No desenchufe el adaptador con las manos mojadas.
- No cuelgue nada sobre o encima del ventilador y no lo utilice cerca de cortinas, ropa u otros materiales que puedan hacer chocar el motor. Esto puede provocar un sobrecalentamiento o un incendio.
- Asegúrese de que el pelo largo no es aspirado por el ventilador.
- Mantenga la rejilla de aspiración y descarga limpia y libre de polvo y asegúrese de que hay un espacio libre mínimo de 50 cm alrededor del ventilador para el funcionamiento óptimo y seguro de la unidad.
- Asegúrese de que no hay objetos cerca del ventilador que puedan impedir la oscilación.
- No guarde ni utilice el aparato cerca de ácidos, aceites y otras sustancias que puedan causar corrosión.
- No utilizar este aparato para secar ropa. No cubrir el aparato, ni colocar el cable de carga ni otros objetos en contacto con el mismo durante su carga o funcionamiento.
- Las salidas y entradas de aire del equipo aseguran el correcto funcionamiento y protegen al ventilador de sobrecalentamientos. No se deben tapar nunca. No deje ningún objeto encima del aparato, cubriendo la rejilla u obstruyendo el flujo de aire. No utilice el ventilador en ambientes polvorientos.
- Este ventilador debe estar apagado y desconectado antes de efectuar cualquier reparación en su interior o cambiarlo de posición.

- El ventilador debe ser usado de tal forma que no pueda ser tocado por alguien que esté usando el lavabo, la ducha, piscina o similar. No toque nunca el aparato estando descalzo o con las manos mojadas o húmedas.
- Para reducir el riesgo de incendio, no utilice el ventilador con un programador, regulador o cualquier otro dispositivo externo que conecte el equipo automáticamente.
- Evite la exposición directa de la unidad a la luz del sol durante largos periodos de tiempo.
- El mando a distancia utiliza 2 pilas AAA de ion litio, manténgala fuera del alcance de los niños. Extraiga la batería del mando a distancia si va a no ser utilizada durante un largo periodo de tiempo o en caso de que esté agotada.
- El producto solo puede ser utilizado cuando ha sido montado por completo siguiendo las instrucciones de montaje.
- No utilice el nebulizador junto a o cerca de un aire acondicionado o equipo similar.
- Desconecte el equipo durante el llenado del tanque y la limpieza. Nunca deje agua en el tanque cuando el equipo no esté en uso. Vacíe y limpie la unidad antes de su almacenaje, límpiela nuevamente antes del siguiente uso.
- Microorganismos que pueden estar presentes en el agua o en el entorno de uso y almacenaje del equipo, pueden proliferar en el tanque de agua y ser soplados al ambiente causando riesgos de salubridad cuando el agua no es renovada. Debe eliminar el agua residual en el tanque cada 3 días de uso.
- Vacíe el tanque y llénelo nuevamente cada 72 horas. Antes de rellenarlo, límpielo con agua fresca del grifo y agentes desinfectantes. Elimine cualquier depósito, resto de cal o película que se haya formado en las superficies del tanque y limpie y seque todas las superficies.
- Nunca utiliza el equipo sin la rejilla de protección instalada. Nunca quite la rejilla de protección durante el uso ni limpieza del equipo.

PRECAUCIONES PARA UN USO SEGURO

- Como se describe en el manual de instrucciones, la instalación y operación deben cumplir con los estándares locales de utilidad. El mal uso del ventilador de niebla puede causar incendio, descarga eléctrica y lesiones.
- No sumerja este sistema, enchufe ni cable en agua ni rocíe con líquidos, granizo, nieve ni cualquier otro clima adverso. Si el cable está dañado de alguna manera, no coloque el sistema de ventilador de niebla.
- No lo use si el enchufe o el cable de alimentación están dañados de alguna manera, no coloque el sistema de ventilador de niebla cerca de llamas abiertas, aparatos de cocina o calefacción, o envases abiertos de líquidos inflamables o gases.
- No cuelgue objetos pesados ni afilados en el cable de alimentación, ni toque superficies calientes.
- No coloque objetos a través de las protecciones hacia las aspas, y no opere el ventilador de niebla sin las protecciones en su lugar.
- No use herramientas o dispositivos de metal corrosivos.
- Cuídelo del ácido sulfúrico, ácido nítrico y otros químicos corrosivos.
- El ventilador de niebla tipo soporte debe estar conectado a tierra, no lo cuelgue ni lo monte en la pared o el techo. El ventilador de niebla tipo pared debe estar montado correctamente en la pared.
- Se debe supervisar de cerca cuando el ventilador de niebla se utilice cerca de niños.
- Desenchufe el ventilador de niebla de la toma de corriente cuando no esté en uso, al mover el sistema o antes de limpiarlo, retire el enchufe de la toma eléctrica tirando del enchufe y nunca tire del cable de alimentación.
- Nunca lave el sistema con una manguera de jardín, el agua podría dañar el motor del sistema, mantenga todas las conexiones secas y fuera del suelo para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no toque el enchufe con las manos mojadas.
- No lo use cuando el sistema esté dañado, por favor contacte directamente con nuestro agente.
- Antes de usar, verifique que la bomba está bajo el agua, la válvula está encendida y el cable de energía está conectado correctamente.

NOTAS GENERALES

El producto Néboa utiliza tecnología de fuerza centrífuga. No presenta problemas de obstrucción de boquillas y no requiere de un sistema de filtración, ni conexiones de bomba y cables eléctricos complejos. Adopta tecnología de alta presión para producir niebla. Utiliza boquillas especiales con tecnología de alta presión, por lo que no necesita una bomba grande, separada y costosa, todo está integrado.

Los ventiladores de niebla incluyen cabezal oscilante, control de velocidad ajustable y control de volumen de niebla ajustable. Este sistema proporcionará una cómoda rociada de agua para limpiar la atmósfera: el aire será cómodo, limpio y fresco.

ESPECIFICACIONES

Modelo	NEBOA41L
Voltaje Nominal	220 - 240 V
Frecuencia Nominal	50Hz
Potencia Nominal	220 W
Altura ajustable	1700 mm - 2000 mm
Flujo de aire máx.	8040 M3/h
Nivel sonoro máximo	60 dB
Tanque	41L
Volumen máximo de nebulización	5L/h
Oscilación ajustable	90°
Inclinación automática	30°
Área de cobertura	30 - 50 m2
Temperatura	de 10°C a 60°C
Humedad	10% - 85%

UTILIZACIONES

- **Enfriamiento:** Restaurantes al aire libre, estaciones de autobuses, estaciones de tren, áreas de espera, hoteles, también para áreas de trabajo, muelles de carga, etc.
- **Aumento de la humedad:** Usado en molinos de hilado, almacenes de algodón, parques, invernaderos, cámaras de prueba, molinos de harina, etc.
- **Agricultura:** Usado en granjas avícolas, plantas de hongos, arenas de equitación, aves y animales, invernaderos, cercas para mantener los niveles adecuados de humedad y condiciones apropiadas, mejora las operaciones en todas las industrias ganaderas.
- **Efectos especiales de niebla:** Jardines, ferias, sets de películas, fuentes de agua, utilizado para efectos creativos de niebla.

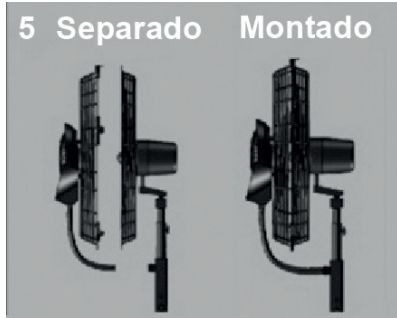
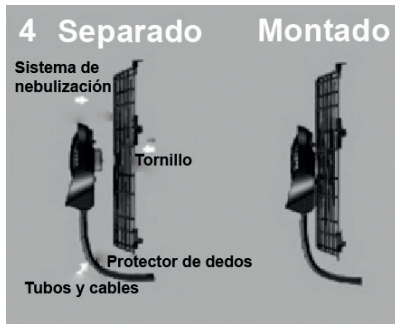
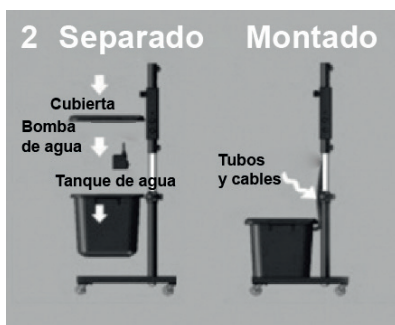
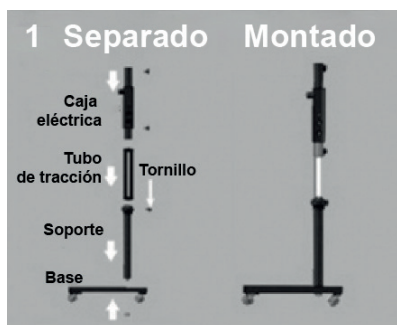
LUGARES DE USO

No se puede utilizar en sitios cerrados, pero es posible utilizarlo en algunos espacios de gran amplitud como aeropuertos, salas de espera, terminales de transporte, etc.

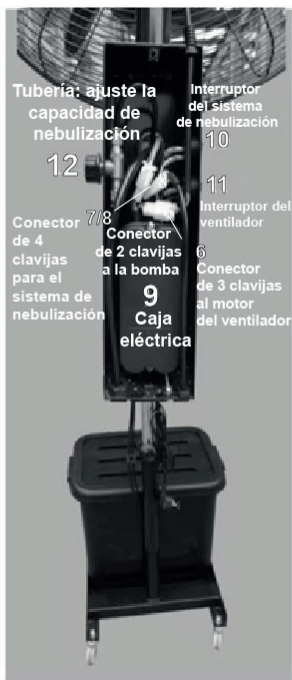
Exteriores:

- Puede ser usado en parques, paseos, plazas, ciclovías y otros lugares públicos de entretenimiento. En cursos de golf, campos de entrenamiento de deportes, campos de juego, clubes de fitness, etc.
- Puede ser usado en jardines privados, cerca de piscinas, estacionamientos y otros lugares privados. Campamentos en el desierto, alpinismo, entrenamiento militar y otros lugares especiales.
- Es apropiado para ambientes con poco polvo, para refrescar, prevenir incendios de materiales a altas temperaturas y explosiones secas.

MONTAJE



1. Conjunto de base, tubo de soporte, tubo de tracción y caja eléctrica.
2. Depósito de agua, conjunto de bomba y conexión de tuberías de agua y energía eléctrica.
3. Motor del ventilador, ensamblaje de la protección trasera de los dedos y las aspas, conexión del cable eléctrico del motor del ventilador.
4. Colocar el sistema de nebulización en el protector de dedos delantero.
5. Conjunto de protección delantera de los dedos, tuberías de agua y conexión del cable de alimentación eléctrica del sistema de nebulización.



USO DEL PRODUCTO

1. Asegúrese de que la conexión eléctrica sea segura antes de instalar el ventilador.
2. Llene el tanque con agua limpia hasta cubrir la bomba.
3. Ajuste la velocidad de nebulización y el volumen de la niebla según sus necesidades.
4. Verifique que todas las conexiones eléctricas y de agua estén correctamente instaladas antes de encender el ventilador.

CONTROL DEL VENTILADOR

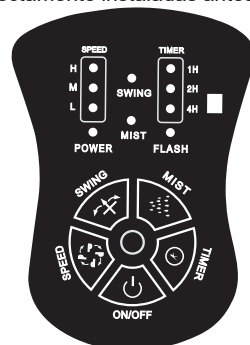
- **ON / OFF:** Encender / apagar.
- **SPEED:** Ajuste de velocidad del ventilador.
- **SWING:** Control de oscilación.
- **MIST:** Control de nebulización.
- **TIMER:** Control de temporizador.

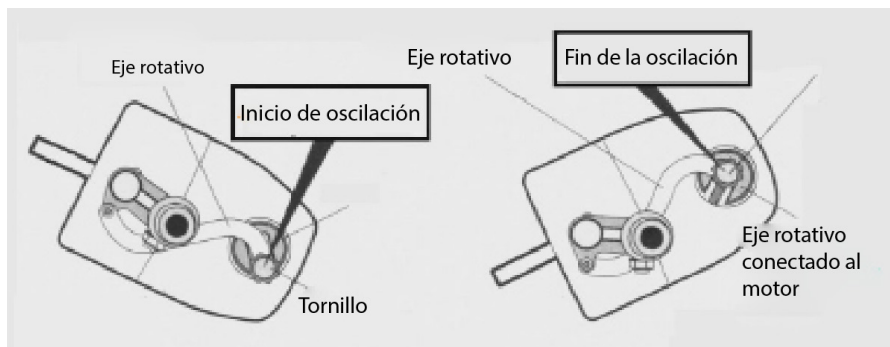
FUNCIÓN DEL TEMPORIZADOR

T1, T2 Y T3: Ajuste del temporizador en 2, 3 y 4 horas, respectivamente.

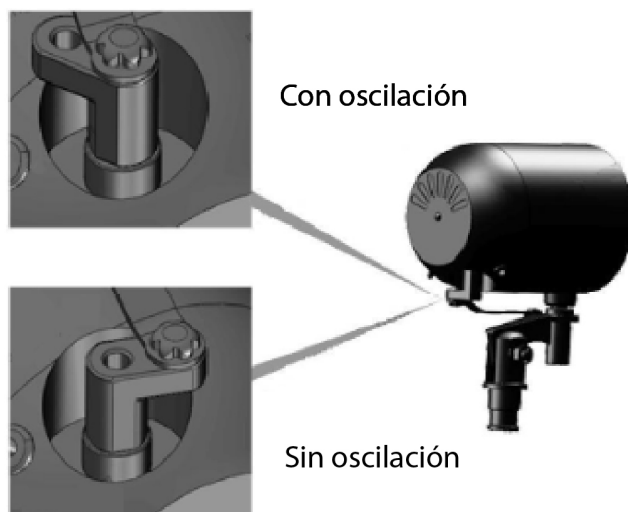
AJUSTE DE OSCILACIÓN DEL VENTILADOR

- Ajuste el eje rotativo con los tornillos para cambiar la posición de la cabeza.





Ajuste manual de oscilación del ventilador:



LIMPIEZA

- Asegúrese de que está desenchufado de la toma antes de limpiar o dar mantenimiento.
- Limpie el tanque de agua regularmente.
- Use un paño humedecido para limpiar el artefacto, no moje el ventilador.
- Use solo una solución neutral incolora, no use soluciones corrosivas.

Métodos de limpieza de la bomba:

- Abra y limpie la bomba, luego cubra de nuevo. Por favor, asegúrese de no dañar las partes de la bomba.

CUIDADO Y ALMACENAJE

- Asegúrese de que el enchufe esté desconectado de la toma de corriente antes de intentar realizar cualquier limpieza o mantenimiento.
- Limpie el tanque de agua regularmente con un agente antibacteriano.
- Use solo un paño suave y humedecido para limpiar el ventilador de niebla, no sumerja el ventilador de niebla en agua.
- Para el almacenamiento: limpie cuidadosamente el ventilador como se instruye y guárdelo con una cubierta de plástico. Almacene el ventilador en un lugar limpio y seco.
- Precaución: Si encuentra un problema con el ventilador, por favor, no abra la carcasa del motor del ventilador, ya que esto puede causar lesiones. El daño al ventilador anulará su garantía.

RECICLAJE



Este producto no debe ser desechado a través de la basura doméstica normal después de su vida útil, en toda UE, sino que debe ser llevado a una estación de recolección para el reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.

El símbolo en el producto, las instrucciones de operación o el embalaje indican dichos procedimientos de eliminación. Los materiales son reciclables de acuerdo con sus respectivos símbolos. Al reutilizar, reciclar material o cualquier otro tipo de reciclaje de aparatos viejos, está haciendo una importante contribución a la protección de nuestro medio ambiente. Consulte con su consejo local para saber dónde se encuentra la estación de disposición más cercana.

Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por una disposición incontrolada de residuos, recicle de manera responsable para promover el reutilizo sostenible de los recursos materiales. Este símbolo indica la obligación de llevar el producto a un sitio de recogida de residuos adecuado, con el fin de que sea acorde a las directivas 2012/19/UE.

GARANTÍA

La empresa ofrece una garantía técnica según la legislación vigente de cada país. Se garantiza que este producto no presenta ningún defecto material, ni de diseño ni de fabricación en el momento de su adquisición.

Si durante el periodo de garantía el equipo no funciona correctamente con un uso normal, se reparará o se sustituirá el producto, según se considere oportuno bajo las condiciones que se estipulan a continuación:

- Para que esta garantía sea válida será necesario presentar la factura original o ticket de compra.
- La garantía sólo se aplicará si se presenta el nº de serie y modelo del producto (reflejado en el adhesivo de las características técnicas).

Queda reservado el derecho de rechazar el servicio de garantía cuando esta información haya sido retirada o manipulada tras la compra original del producto.

- Es recomendable conservar el embalaje y protecciones originales para evitar daños en el transporte, si fuese necesario enviar el producto al Servicio de Asistencia Técnica.

APRESENTAÇÃO

Antes de proceder à instalação do produto, deve ler atentamente todas as instruções e recomendações que estão detalhadas neste manual, pois o fabricante não se responsabiliza por qualquer avaria ou defeito causado pelo descumprimento das mesmas. Após a instalação, guarde este manual em um local seguro para que possa ser consultado a qualquer momento e em caso de dúvida.



MUITO IMPORTANTE!

- **Leia o manual de instalação antes de montar o equipamento.**
- **Leia o manual atentamente para manusear o equipamento.**
- **Observe cuidadosamente as advertências.**
- **Instale o equipamento em um local onde o ar possa circular.**
- **A instalação do aparelho deve ser realizada por pessoal especializado.**

Após desembalar o aparelho, os resíduos da embalagem devem ser descartados de forma responsável, pois todos os elementos foram projetados para reciclagem. Se, após o desembalamento, detectar danos aparentes no aparelho, deverá consultar o seu fornecedor antes de proceder à instalação e conexão elétrica, dentro de um prazo inferior a 24 horas.

A montagem e a instalação devem ser realizadas seguindo as instruções detalhadas neste manual

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

CONSIDERAÇÕES IMPORTANTES

- Ao utilizar um aparelho elétrico, devem ser sempre observadas as precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:

LER AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR

A garantia da ventoinha não cobre quaisquer danos causados pela não observância de qualquer uma destas instruções. As instruções devem ser guardadas para referência futura. Este manual deve ser guardado e entregue a qualquer novo utilizador.

- **Leia e siga SEMPRE todos os avisos e instruções deste manual do utilizador.**

Ao utilizar aparelhos eléctricos, devem ser sempre seguidas as precauções básicas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos nas pessoas, incluindo as seguintes:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou formação adequada sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- As crianças de 3 anos e menores de 8 anos só devem ligar/desligar

o aparelho se este tiver sido colocado ou instalado na posição normal de funcionamento pretendida e se forem supervisionadas ou tiverem recebido instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os riscos que o aparelho envolve. As crianças dos 3 aos 8 anos não devem ligar, ajustar, limpar ou realizar a manutenção do aparelho.

- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas fora do alcance do aparelho, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- Não bata neste produto, impactos repetidos podem causar danos internos.
- **NÃO** utilize este ventilador se estiver danificado ou não estiver a funcionar corretamente.
- Utilize o produto num ambiente limpo para gerar uma melhor circulação de ar.
- Coloque **SEMPRE** o ventilador numa superfície estável, plana e nivelada durante o funcionamento para evitar que tombe.
- Não coloque o ventilador perto de cortinas ou artigos semelhantes que possam ser movidos pelo ar.
- Mantenha o produto afastado de áreas inflamáveis e combustíveis. **NÃO** utilize este ventilador para ventilar áreas onde líquidos ou vapores inflamáveis são utilizados, armazenados ou estão presentes. Não ligue nem ligue este aparelho na presença de gases, explosivos ou objetos inflamáveis.
- Não coloque o ventilador sob luz solar ou perto de fontes de calor.
- Não coloque o dispositivo numa janela aberta com chuva no exterior, ou em superfícies molhadas e evite que a humidade seja sugada para o interior do ventilador.
- Não deixe o ventilador ligado sem supervisão numa divisão.
- Se não vai utilizar este produto durante um longo período, evite locais quentes e húmidos.
- Desligue e desligue **SEMPRE** o ventilador quando não estiver a ser utilizado, ao realizar manutenção, limpeza ou movimentação.
- O ventilador só pode ser desmontado ou reparado por um serviço técnico autorizado.
- Certifique-se de que a tensão e a frequência do sistema são as mesmas que as da tomada elétrica local. Verifique se a tensão de alimentação corresponde à indicada na placa de características do aparelho.
- **NÃO** utilize este ventilador se o cabo ou a ficha estiverem danificados.

- Evite usar extensões. Se for inevitável, utilize um cabo aprovado com capacidade suficiente e desenrole-o completamente.
- Evite que o cabo de alimentação entre em contacto com objetos pontiagudos, quentes ou em movimento. Não o enrole no ventilador nem o puxe com demasiada força.
- NUNCA utilize um único cabo de extensão para operar mais do que um ventilador ou outro dispositivo elétrico. Utilize a ficha apenas com a unidade.
- NÃO passe o cabo de alimentação ou o adaptador por baixo de tapetes, alcatifas, capachos ou móveis. Isto pode danificar o cabo/adaptador ou provocar sobreaquecimento, criando um risco de incêndio. NÃO passe o cabo de alimentação por áreas como portas, onde o cabo possa ser danificado ou causar tropeções.
- Certifique-se SEMPRE de que a ficha está firmemente encaixada na tomada. Quando as fichas estão soltas, podem deslizar para fora, criando uma má ligação e sobreaquecendo a tomada, o que cria um potencial risco de incêndio. As tomadas nestas condições devem ser substituídas por um eletricista qualificado.
- Caso o cabo de alimentação desta unidade esteja danificado, para evitar riscos, deverá ser substituído por outro com características idênticas e em perfeitas condições, fornecido por um serviço autorizado pelo fabricante.
- Certifique-se de que o produto está desligado da tomada antes de mover o ventilador.
- NUNCA insira ou permita que os dedos ou objetos entrem nas aberturas da grelha enquanto o ventilador estiver a funcionar, pois podem ocorrer ferimentos e/ou danos no ventilador.
- NÃO bloqueie, cubra ou obstrua o fluxo de ar de entrada ou saída do ventilador enquanto este estiver a funcionar.
- Não pulverize qualquer líquido (repelente de insetos, líquido de limpeza ou outro) no ventilador ou no tanque; Isto pode causar desconforto físico (especialmente com crianças!) ou danificar o aparelho.
- Este aparelho não é adequado para utilização em áreas húmidas ou molhadas. Não o coloque perto de torneiras, banheiras, chuveiros, piscinas, lavatórios ou similares, certifique-se que nunca cai na água e evite que entre água no aparelho. Nunca mergulhe o aparelho, o cabo ou a ficha em água ou outro líquido.
- NÃO pendure nem monte o ventilador no teto. NO lo utilice si la carcasa del ventilador está desmontada o dañada.
- A reparação do aparelho deve ser realizada apenas por pessoal qualificado.

- Níveis elevados de humidade podem favorecer o crescimento de microrganismos.
- Não deixe que a área em redor do nebulizador fique demasiado húmida. Não permita que os materiais absorventes, como carpetes, cortinas, roupa e toalhas de mesa absorvam humidade.
- Pare de utilizar o produto se este produzir um som anormal, odor ou temperatura elevada.
- Não desligue o adaptador com as mãos molhadas.
- Não pendure nada sobre ou acima do ventilador e não o utilize perto de cortinas, roupa ou outros materiais que possam causar choque no motor. Isto pode causar sobreaquecimento ou incêndio.
- Certifique-se de que os cabelos longos não são sugados pelo ventilador.
- Mantenha a grelha de entrada e saída limpa e livre de pó e certifique-se de que existe uma distância mínima de 50 cm à volta do ventilador para um funcionamento ideal e seguro da unidade. Certifique-se de que não existem objetos perto do ventilador que possam impedir a oscilação.
- Não guarde nem utilize o aparelho perto de ácidos, óleos e outras substâncias que possam provocar corrosão.
- Não utilize este aparelho para secar roupa. Não cubra o dispositivo nem coloque o cabo de carregamento ou outros objetos em contacto com o mesmo durante o carregamento ou a operação.
- As entradas e saídas de ar do equipamento garantem o correto funcionamento e protegem o ventilador do sobreaquecimento. Nunca devem ser cobertos. Não deixe objetos em cima do aparelho, a tapar a grelha ou a obstruir o fluxo de ar. Não utilize o ventilador em ambientes poeirentos.
- Este ventilador deve ser desligado e desligado da tomada antes de se proceder a qualquer reparação no seu interior ou alterar a sua posição.
- O ventilador deve ser utilizado de forma a que ninguém que esteja a utilizar o lavatório, o chuveiro, a piscina ou similares não lhe possa tocar. Nunca toque no aparelho com os pés descalços ou com as mãos molhadas ou húmidas.
- Para reduzir o risco de incêndio, não utilize o ventilador com programador, regulador ou qualquer outro dispositivo externo que ligue o equipamento automaticamente.
- Evite a exposição direta da unidade à luz solar durante longos períodos de tempo.

- O comando usa 2 pilhas AAA de íões de lítio, mantenha-o fora do alcance das crianças. Remova a pilha do telecomando se não for utilizado durante um longo período ou se estiver descarregada.
- O produto só pode ser utilizado quando estiver totalmente montado de acordo com as instruções de montagem.
- Não utilize o nebulizador perto ou próximo de aparelhos de ar condicionado ou equipamentos similares.
- Desligue o equipamento durante o enchimento e a limpeza do depósito. Nunca deixe água no depósito quando o equipamento não estiver a ser utilizado. Esvazie e limpe a unidade antes de a armazenar e limpe-a novamente antes da próxima utilização.
- Os microrganismos que podem estar presentes na água ou no ambiente onde os equipamentos são utilizados e armazenados podem proliferar no reservatório de água e ser libertados para o ambiente, causando riscos para a saúde quando a água não é renovada. Deve remover a água residual do tanque a cada 3 dias de utilização.
- Esvazie o depósito e volte a abastecê-lo a cada 72 horas. Antes de reabastecer, limpe-o com água da torneira limpa e agentes desinfetantes. Remova quaisquer depósitos, calcário ou película que se tenham formado nas superfícies do tanque e limpe e seque todas as superfícies.
- Nunca utilize o equipamento sem a grelha de proteção instalada.
- Nunca retire a grelha de proteção durante a utilização ou limpeza do equipamento.

PRECAUÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA

- Conforme descrito no manual de instruções, a instalação e a operação devem estar em conformidade com as normas dos serviços públicos locais. A utilização incorreta do nebulizador pode causar incêndio, choque elétrico e ferimentos.
- Não mergulhe este sistema, ficha ou cabo em água ou pulverize líquidos, granizo, neve ou outras condições meteorológicas adversas. Se o cabo estiver danificado de alguma forma, não opere o sistema de nebulização.
- Não utilize se a ficha ou o cabo de alimentação estiverem danificados de alguma forma, não coloque o sistema de nebulização perto de chamas abertas, aparelhos de cozinha ou de aquecimento, ou recipientes abertos de líquidos ou gases

inflamáveis.

- Não pendure objetos pesados ou pontiagudos no cabo de alimentação nem toque em superfícies quentes.
- Não coloque objetos nas pás através das proteções e não opere o ventilador de névoa sem as proteções colocadas.
- Não utilize ferramentas ou dispositivos metálicos corrosivos.
- Proteja-o do ácido sulfúrico, ácido nítrico e outros produtos químicos corrosivos.
- O ventilador de nevoeiro tipo suporte deve ser ligado à terra. O ventilador de parede deve ser montado corretamente na parede.
- É necessária uma supervisão rigorosa quando o nebulizador é utilizado perto de crianças.
- Desligue o ventilador de névoa da tomada elétrica quando não estiver a ser utilizado, ao mover o sistema ou antes de o limpar.
- Nunca lave o sistema com uma mangueira de jardim, a água pode danificar o motor do sistema, mantenha todas as ligações secas e afastadas do chão para reduzir o risco de choque elétrico, não toque na ficha com as mãos molhadas.
- Não utilize quando o sistema estiver danificado, contacte diretamente o nosso agente.
- Antes de utilizar, verifique se a bomba está submersa, se a válvula está aberta e se o cabo de alimentação está ligado corretamente.

NOTAS GERAIS

O produto Néboa utiliza tecnologia de força centrífuga. Não apresenta problemas de entupimento de bicos e não necessita de sistema de filtragem, ligações de bombas ou cabos elétricos complexos. Adota tecnologia de alta pressão para produzir neblina. Utiliza bicos especiais com tecnologia de alta pressão, pelo que não precisa de uma bomba grande, separada e cara, está tudo integrado. Os ventiladores de nebulização incluem uma cabeça oscilante, controlo de velocidade ajustável e controlo de volume de névoa ajustável. Este sistema proporcionará um jato de água confortável para limpar a atmosfera: o ar será confortável, limpo e fresco.

ESPECIFICACIONES

Modelo	NEBOA41L
Tensão nominal	220 - 240 V
Frequência nominal	50Hz
Potência nominal	220 W
Altura ajustável	1700 mm - 2000 mm
Fluxo de ar máximo	8040 M3/h
Nível máximo de ruído	60 dB
Tanque	41L
Volume máximo de nebulização	5L/h
Oscilação ajustável	90°
Inclinação automática	30°
Área de cobertura	30 - 50 m2
Temperatura	de 10°C a 60°C
Umidade	10% - 85%

UTILIZAÇÕES

- Arrefecimento: Restaurantes ao ar livre, estações de autocarro, estações de comboio, áreas de espera, hotéis, também para áreas de trabalho, docas de carga, etc.
- Melhoramento da humidade: Utilizado em fábricas de fiação, armazéns de algodão, parques, estufas, câmaras de ensaio, moinhos de farinha, etc.
- Agricultura: Utilizado em explorações avícolas, fábricas de cogumelos, picadeiros, arenas para aves e animais, estufas, cercas para manter níveis de humidade adequados e condições apropriadas, melhora as operações em todas as indústrias pecuárias.
- Efeitos especiais de nevoeiro: Jardins, feiras, cenários de filmes, fontes de água, utilizados para efeitos de nevoeiro criativos.

LOCAIS DE UTILIZAÇÃO

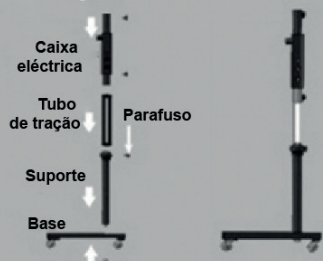
Não pode ser utilizado em espaços fechados, mas é possível utilizá-lo em alguns espaços amplos, como aeroportos, salas de espera, terminais de transporte, etc.

Ao ar livre:

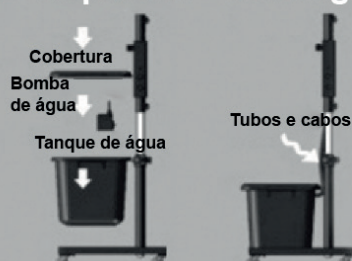
- Pode ser utilizado em parques, passeios, praças, ciclovias e outros locais públicos de diversão. Em campos de golfe, campos de treino desportivo, campos de jogos, clubes de fitness, etc.
- Pode ser utilizado em jardins privados, perto de piscinas, parques de estacionamento e outros locais privados. Acampamentos no deserto, montanhismo, treino militar e outros locais especiais.
- É adequado para ambientes com pouca poeira, para arrefecimento, prevenção de incêndios de materiais a alta temperatura e explosões secas.

MONTAGEM

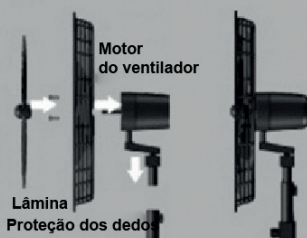
1 Separado Montagem



2 Separado Montagem



3 Separado Montagem



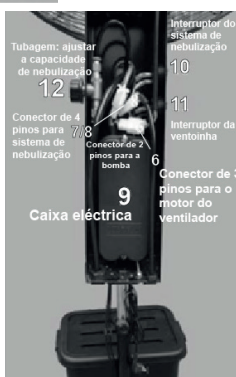
4 Separado Montagem



5 Separado Montagem



1. Conjunto de base, tubo de suporte, tubo de tração e caixa eléctrica.
2. Depósito de água, conjunto da bomba e ligação dos tubos de água e de alimentação eléctrica.
3. Motor do ventilador, conjunto e lâminas da proteção de dedos traseira, ligação do cabo elétrico do motor do ventilador.
4. Instalar o sistema de nebulização na proteção frontal.
5. Conjunto da proteção frontal, tubos de água e ligação do cabo de alimentação eléctrica do sistema de nebulização.

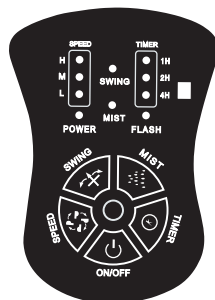


UTILIZAÇÃO DO PRODUTO

1. Certifique-se de que a ligação eléctrica está segura antes de instalar a ventoinha.
2. Encher o depósito com água limpa até cobrir a bomba.
3. Ajustar a velocidade e o volume da nebulização de acordo com as suas necessidades.
4. Verificar se todas as ligações eléctricas e de água estão corretamente instaladas antes de ligar o ventilador.

CONTROLO DA VENTONHA

- **ON / OFF:** Ligar / desligar.
- **SPEED:** Regulação da velocidade da ventoinha.
- **SWING:** Controlo da oscilação.
- **MIST:** Controlo da nebulização.
- **TIMER:** Controlo do temporizador.

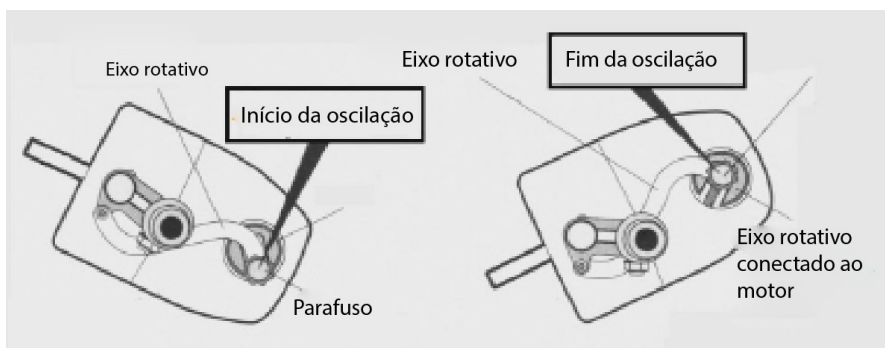


FUNÇÃO DE TEMPORIZADOR

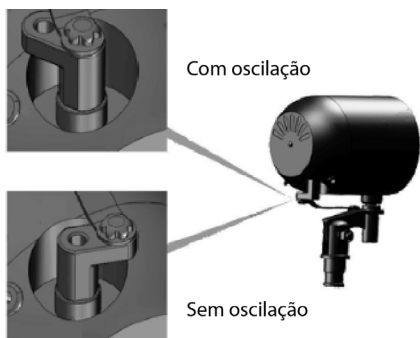
T1, T2 e T3: Ajustar o temporizador para 2, 3 e 4 horas, respetivamente.

REGULAÇÃO DA OSCILAÇÃO DO VENTILADOR

- Ajustar o eixo rotativo com os parafusos para alterar a posição da cabeça.



Regulação manual da oscilação do ventilador:



LIMPEZA

- Certifique-se de que está desligado da tomada antes de efetuar a limpeza ou a manutenção.
- Limpar regularmente o reservatório de água.
- Utilizar um pano húmido para limpar o aparelho, não molhar a ventoinha.
- Utilizar apenas uma solução neutra incolor, não utilizar soluções corrosivas.

Métodos de limpeza da bomba:

- Abrir e limpar a bomba, depois voltar a tapar. Não danificar as peças da bomba.

CUIDADOS E ARMAZENAMENTO

- Certifique-se de que a ficha está desligada da rede eléctrica antes de proceder a qualquer limpeza ou manutenção.
- Limpe o depósito de água regularmente com um agente antibacteriano.
- Use apenas um pano macio e húmido para limpar o Fogger, não mergulhe o Fogger em água.
- Para armazenamento: Limpe cuidadosamente o ventilador conforme as instruções e guarde-o com uma cobertura de plástico. Guarde a ventoinha num local limpo e seco.
- Atenção: Se encontrar um problema com a ventoinha, não abra a caixa do motor da ventoinha, pois pode causar ferimentos. Os danos no ventilador anulam a garantia.

RECICLAGEM



Este produto não deve ser descartado através do lixo doméstico normal após o seu ciclo de vida útil, em toda a UE, mas deve ser levado a uma estação de coleta para reciclagem de dispositivos elétricos e eletrónicos.

O símbolo no produto, as instruções de operação ou a embalagem indicam esses procedimentos de eliminação. Os materiais são recicláveis de acordo com seus respectivos símbolos. Ao reutilizar, reciclar material ou qualquer outro tipo de reciclagem

de aparelhos antigos, você está fazendo uma importante contribuição para a proteção do nosso meio ambiente. Consulte o conselho local para saber onde fica a estação de descarte mais próxima.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana devido ao descarte inadequado de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Este símbolo indica a obrigação de levar o produto a um ponto de coleta adequado de resíduos, de forma que esteja de acordo com as diretivas 2012/19/UE.

GARANTIA

A empresa oferece uma garantia técnica conforme a legislação vigente de cada país. Garantimos que este produto não apresenta nenhum defeito de material, design ou fabricação no momento de sua aquisição.

- Se, durante o período de garantia, o equipamento não funcionar corretamente com uso normal, o produto será reparado ou substituído, conforme considerado adequado, sob as condições estipuladas abaixo: Para que esta garantia seja válida, será necessário apresentar a fatura original ou o comprovante de compra.
- A garantia só será aplicada se forem apresentados o número de série e o modelo do produto (informações refletidas no adesivo de características técnicas).

É reservado o direito de recusar o serviço de garantia quando essas informações forem retiradas ou manipuladas após a compra original do produto.

- Recomenda-se conservar a embalagem e as proteções originais para evitar danos durante o transporte, caso seja necessário enviar o produto ao Serviço de Assistência Técnica.

PRESENTATION

Before proceeding with the installation of the product, you must carefully read all the instructions and recommendations detailed in this manual, as the manufacturer will not be responsible for any damage or malfunction caused by non-compliance. Once installed, keep this manual in a safe place so that it can be consulted at any time and in case of doubt.



VERY IMPORTANT!

- Read the installation manual before assembling the product.
- Carefully read the manual to operate the product.
- Pay close attention to the warnings.
- Install the product in a place where air can circulate.
- The installation of the device must be carried out by qualified personnel.

Once the appliance is unboxed, the packaging materials must be disposed of responsibly, as all components are designed for recycling. If, after unboxing, you notice any apparent damage to the appliance, you should consult with your supplier before proceeding with the installation and electrical connection within 24 hours. The assembly and installation must be carried out following the instructions detailed in this manual.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- When using an electrical appliance, basic safety precautions, including the following, should always be observed:

READ INSTRUCTIONS BEFORE USE

The fan warranty will not cover any damage caused by failure to follow any of these instructions. The instructions should be retained for future reference. This manual should be retained and given to any new user.

- **ALWAYS read and follow all warnings and instructions in this user manual.**

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given appropriate supervision or training concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children from 3 years and under 8 years should only switch the appliance on/off if it has been placed or installed in its intended normal operating position and they are supervised or have been given instructions concerning use of the appliance in a safe way

and understand the hazards involved. Children from 3 years and under 8 years should not plug in, regulate, clean the appliance or perform maintenance operations.

- Children under 3 years should be kept out of reach of the appliance unless they are continuously supervised.
- Do not impact this product, repeated impacts may cause internal damage.
- DO NOT use this fan if it is damaged or not working properly.
- Use the product in a clean environment to generate better air circulation.
- ALWAYS place the fan on a stable, flat and level surface while in operation to prevent the fan from tipping over.
- Do not place the fan near curtains or similar that may be moved by the air.
- Keep the product away from flammable and combustible places.
- DO NOT use this fan to ventilate areas where flammable liquids or vapors are used, stored or present. Do not connect or switch on this appliance in the presence of gases, explosives or flammable objects.
- Please do not place the fan in sunlight or near heat sources.
- Do not place the device in an open window with rain outside, or on wet surfaces and prevent moisture from being sucked into the fan.
- Do not leave the fan running unattended in a room.
- If you are not going to use this product for a long period of time, please avoid hot and humid places.
- ALWAYS turn off and unplug the fan when not in use, when servicing, cleaning or moving.
- The fan may only be disassembled or repaired by an authorized service technician.
- Make sure that the system voltage and frequency are the same as the voltage and frequency of the local power outlet. Check that the supply voltage matches that marked on the appliance's rating plate, if in doubt, contact the authorized service technician.
- DO NOT use this fan if the cable or plug is damaged.
- Avoid the use of extension cords. If unavoidable, use an approved cord of sufficient capacity and unwind it completely.
- Avoid the power cord coming into contact with sharp, hot or moving objects. Do not wrap it around the fan or over-tighten it.

- NEVER use a single extension cord to operate more than one fan or other electrical device. Please use the plug only with the unit.
- DO NOT run the power cord or adapter under rugs, carpets, mats or furniture. This may damage the cord/adapter or cause it to overheat, creating a fire hazard. DO NOT run the power cord through areas such as doorways where the cord may be damaged or tripped over.
- ALWAYS ensure that the plug fits securely into the socket. When plugs are loose, they can slide out creating a bad connection and overheating the socket, creating a potential fire hazard. Sockets in this condition should be replaced by a qualified electrician. If the power cord of this unit is damaged, in order to avoid a hazard, it must be replaced by one of identical characteristics and in perfect condition, supplied by a service authorized by the manufacturer.
- Please ensure that the product is unplugged from the mains before moving the fan.
- NEVER insert or allow fingers or objects to enter the grille openings while the fan is in operation, injury and/or damage to the fan may occur.
- DO NOT block, cover or obstruct the air flow to or from the fan while it is in operation.
- Do not spray any liquid (insect repellent, cleaning or other) on or into the fan or tank; this may cause physical discomfort (especially with children!) or damage the appliance.
- This appliance is not suitable for use in damp or wet areas.
- Do not place it near a tap, bath, shower, swimming pool, washbasin or similar, ensure that it can never fall into water and prevent water from entering the appliance. Never immerse the appliance, cord or plug in water or other liquid.
- DO NOT hang or mount the fan on the ceiling.
- DO NOT operate if the fan housing is removed or damaged.
- Repairs to the appliance should only be carried out by qualified personnel.
- High humidity levels can encourage the growth of microorganisms
- Do not allow the area around the fogger to become very humid. Do not allow absorbent materials such as carpets, curtains, clothing, tablecloths to absorb moisture.
- Please stop using the product if the unit produces abnormal sound, odor or high temperature.
- Do not unplug the adapter with wet hands.

- Do not hang anything over or above the fan and do not use it near curtains, clothing or other materials that may shock the motor. This may cause overheating or fire.
- Make sure that long hair is not sucked into the fan.
- Keep the suction and discharge grille clean and free of dust and make sure that there is a minimum clearance of 50 cm around the fan for optimal and safe operation of the unit.
- Make sure that there are no objects near the fan that may impede oscillation.
- Do not store or use the appliance near acids, oils and other substances that may cause corrosion.
- Do not use this appliance to dry clothes. Do not cover the appliance, or place the charging cable or other objects in contact with it during charging or operation.
- The air inlets and outlets of the appliance ensure proper operation and protect the fan from overheating. They should never be covered.
- Do not leave any objects on top of the appliance, covering the grille or obstructing the air flow. Do not use the fan in dusty environments.
- This fan must be turned off and unplugged before carrying out any repairs inside it or changing its position.
- The fan must be used in such a way that it cannot be touched by someone using the sink, shower, swimming pool or similar. Never touch the appliance when barefoot or with wet or damp hands.
- To reduce the risk of fire, do not use the fan with a programmer, regulator or any other external device that automatically switches the product on.
- Avoid direct exposure of the unit to sunlight for long periods of time. The remote control uses 2 AAA lithium ion batteries, keep out of reach of children. Remove the battery from the remote control if it is not going to be used for a long period of time or if it is exhausted.
- The product can only be used when it has been fully assembled following the assembly instructions.
- Do not use the nebulizer next to or near an air conditioner or similar product.
- Unplug the product during filling the tank and cleaning. Never leave water in the tank when the product is not in use. Empty and clean the unit before storage, clean it again before the next use.

- Microorganisms that may be present in the water or in the environment of use and storage of the product, can proliferate in the water tank and be blown into the environment causing health risks when the water is not renewed. You must remove residual water in the tank every 3 days of use.
- Empty the tank and refill it every 72 hours. Before refilling, clean with fresh tap water and disinfectant agents. Remove any deposits, lime residue or film that may have formed on the tank surfaces and clean and dry all surfaces.
- Never use the product without the protective grid installed.
- Never remove the protective grid during use or cleaning of the product.

PRECAUTIONS FOR SAFE USE

- As described in the instruction manual, installation and operation must comply with local utility standards. Misuse of the mist fan may cause fire, electric shock and injury.
- Do not immerse this system, plug or cord in water or spray with liquids, hail, snow or any other adverse weather. If the cord is damaged in any way, do not place the mist fan system.
- Do not use if the plug or power cord is damaged in any way, do not place the mist fan system near open flames, cooking or heating appliances, or open containers of flammable liquids or gases.
- Do not hang heavy or sharp objects on the power cord, or touch hot surfaces.
- Do not place objects through the guards into the blades, and do not operate the mist fan without the guards in place.
- Do not use corrosive metal tools or devices.
- Beware of sulfuric acid, nitric acid and other corrosive chemicals.
- The stand type mist fan must be grounded, do not hang or mount on wall or ceiling. The wall type mist fan must be properly mounted on wall.
- Close supervision should be provided when the mist fan is used near children.

- Unplug the mist fan from the electrical outlet when not in use, when moving the system or before cleaning, remove the plug from the electrical outlet by pulling on the plug and never pull on the power cord.
- Never wash the system with a garden hose, water could damage the system motor, keep all connections dry and off the ground to reduce the risk of electric shock, do not touch the plug with wet hands.
- Do not use when the system is damaged, please contact our agent directly.
- Before use, check that the pump is under water, the valve is on and the power cord is connected properly.

GENERAL NOTES

The Néboa product uses centrifugal force technology. It has no nozzle clogging problems and does not require a filtration system, complex pump connections and electrical wiring. It adopts high pressure technology to produce fog. It uses special nozzles with high pressure technology, so it does not need a large, separate and expensive pump, everything is integrated. The mist blowers include oscillating head, adjustable speed control and adjustable mist volume control. This system will provide a comfortable spray of water to clean the atmosphere: the air will be comfortable, clean and fresh.

SPECIFICATIONS

Model	NEBOA41L
Rated Voltage	220 - 240 V
Rated Frequency	50Hz
Rated Power	220 W
Adjustable Height	1700 mm - 2000 mm
Max. airflow	8040 M3/h
Max. sound level	60 dB
Tank	41L
Max. misting volume	5L/h
Adjustable oscillation	90°
Automatic inclination	30°
Coverage area	30 - 50 m2
Temperature	de 10°C a 60°C
Humidity	10% - 85%

USES

- Cooling: Outdoor restaurants, bus stations, train stations, waiting areas, hotels, also for work areas, loading docks, etc.
- Moisture enhancement: Used in spinning mills, cotton warehouses, parks, greenhouses, test chambers, flour mills, etc.
- Agriculture: Used in poultry farms, mushroom plants, riding arenas, poultry and animal arenas, greenhouses, fences to maintain proper humidity levels and appropriate conditions, improves operations in all livestock industries.
- Special fog effects: Gardens, fairs, film sets, water fountains, used for creative fog effects.

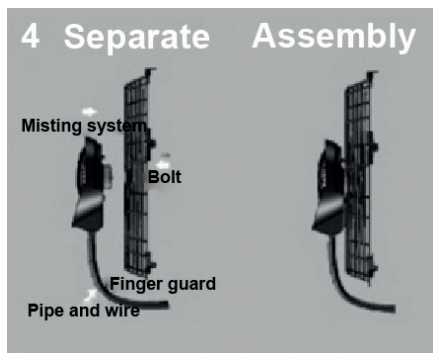
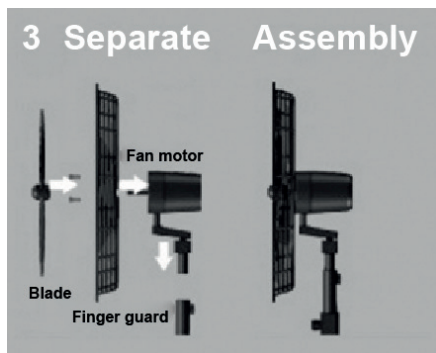
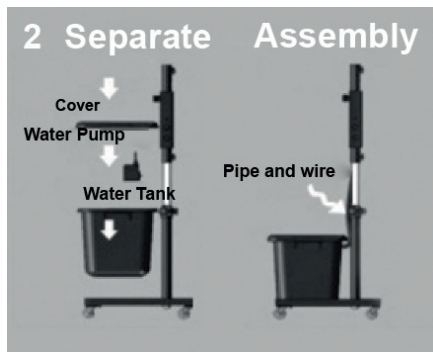
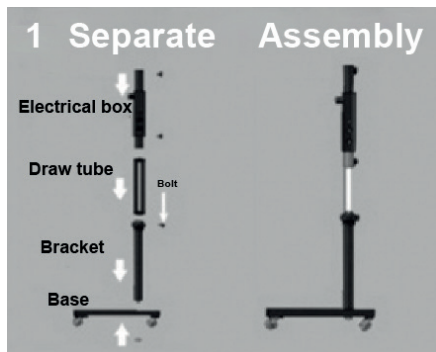
PLACES OF USE

It cannot be used in enclosed areas, but it is possible to use it in some large spaces such as airports, waiting rooms, transport terminals, etc.

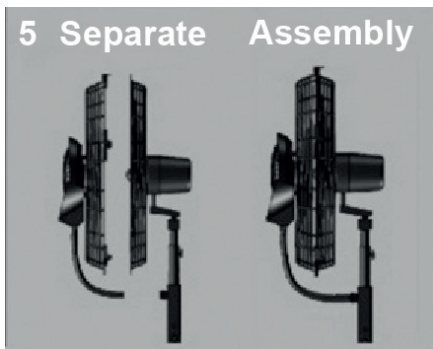
Outdoors:

- It can be used in parks, promenades, squares, cycle paths and other public entertainment venues. On golf courses, sports training grounds, playgrounds, fitness clubs, etc.
- Can be used in private gardens, near swimming pools, car parks and other private places. Desert camps, mountaineering, military training and other special places.
- It is suitable for environments with low dust, for cooling, fire prevention of high temperature materials and dry explosions.

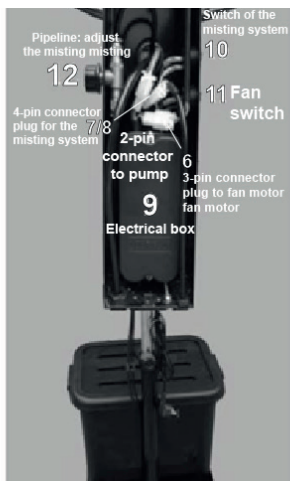
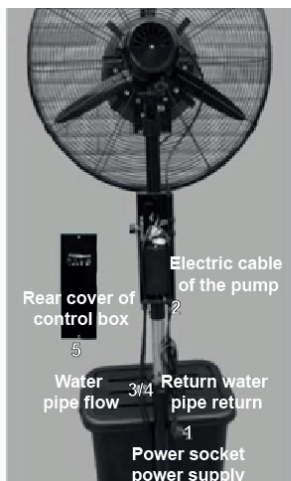
ASSEMBLY



5 Separate Assembly



1. Base assembly, support tube, draw tube and electrical box.
2. Water tank, pump assembly and water and electrical power pipe connection.
3. Fan motor, rear finger guard assembly and blades, fan motor electrical cable connection.
4. Fit misting system to front finger guard.
5. Front finger guard assembly, water pipes and misting system electrical power cable connection.

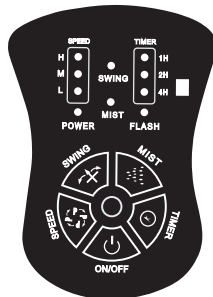


USE OF THE PRODUCT

1. Ensure that the electrical connection is secure before installing the fan.
2. Fill the tank with clean water until the pump is covered.
3. Adjust the misting speed and mist volume to suit your needs.
4. Verify that all electrical and water connections are properly installed before turning the fan on.

FAN CONTROL

- ON / OFF: Switch on / off.
- SPEED: Fan speed adjustment.
- SWING: Oscillation control.
- MIST: Misting control.
- TIMER: Timer control.

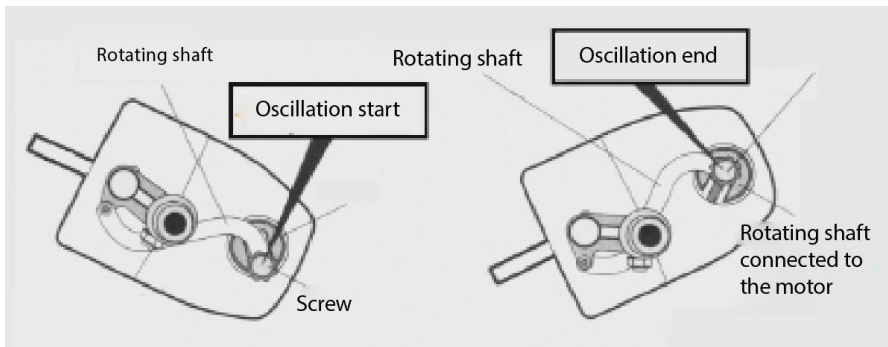


TIMER FUNCTION

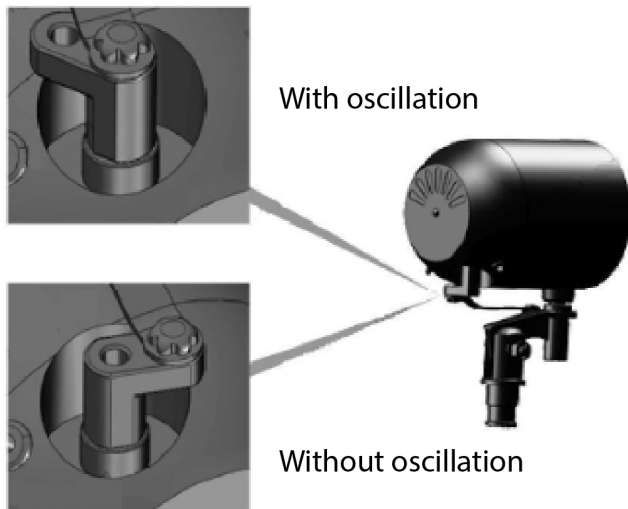
T1, T2 and T3: Setting the timer to 2, 3 and 4 hours respectively.

FAN OSCILLATION ADJUSTMENT

- Adjust the rotating shaft with the screws to change the head position.



Manual adjustment of fan oscillation:



CLEANING

- Make sure it is unplugged from the outlet before cleaning or maintenance.
- Clean the water tank regularly.
- Use a damp cloth to clean the appliance, do not wet the fan.

- Use only a colourless neutral solution, do not use corrosive solutions.
- Methods of cleaning the pump:
- Open and clean the pump, then cover again. Please make sure not to damage the pump parts.

CARE AND STORAGE

- Make sure that the plug is disconnected from the mains before attempting any cleaning or maintenance.
- Clean the water tank regularly with an antibacterial agent.
- Use only a soft, damp cloth to clean the mist blower, do not immerse the mist blower in water.
- For storage: Carefully clean the fan as instructed and store it with a plastic cover. Store the fan in a clean, dry place.
- Caution: If you encounter a problem with the fan, please do not open the fan motor housing, as this may cause injury. Damage to the fan will void your warranty.

RECYCLING



This product should not be disposed of through normal household waste after its useful life, throughout the EU, but should be taken to a collection station for the recycling of electrical and electronic devices. The symbol on the product, the operating instructions, or the packaging indicates these disposal procedures. The materials are recyclable according to their respective symbols. By reusing, recycling materials, or any other type of recycling of old appliances, you are making an important contribution to the protection of our environment. Check with your local council to find out where the nearest disposal station is located. To avoid potential harm to the environment or human health from the uncontrolled disposal of waste, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. This symbol indicates the obligation to take the product to an appropriate waste collection site, in accordance with Directive 2012/19/EU.

WARRANTY

The company offers a technical warranty in accordance with the current legislation of each country. It is guaranteed that this product is free from material, design, or manufacturing defects at the time of purchase.

- If the product malfunctions during the warranty period under normal use, the product will be repaired or replaced, as deemed appropriate under the conditions outlined below: To make this warranty valid, the original invoice or purchase receipt must be presented.
- The warranty will only apply if the product's serial number and model (shown on the technical specifications label) are provided.

The right to refuse warranty service is reserved if this information has been removed or tampered with after the original purchase of the product.

- It is recommended to keep the original packaging and protective materials to avoid damage during transport, in case it is necessary to send the product to the Technical Assistance Service.

PRÉSENTATION

Avant de procéder à l'installation du produit, vous devez lire très attentivement toutes les instructions et recommandations détaillées dans ce manuel, car le fabricant ne pourra être tenu responsable de toute panne ou dommage causé par le non-respect de ces instructions. Une fois l'installation terminée, conservez ce manuel dans un endroit sûr afin qu'il puisse être consulté à tout moment en cas de doute.



TRÈS IMPORTANT!

- **Lisez le manuel d'installation avant de monter l'appareil.**
- **Lisez attentivement le manuel pour utiliser l'appareil correctement.**
- **Prenez bien en compte les avertissements.**
- **Installez l'appareil dans un endroit où l'air peut circuler librement.**
- **L'installation de l'appareil doit être réalisée par du personnel spécialisé.**

Une fois l'appareil déballé, les restes de l'emballage doivent être éliminés de manière responsable, car tous les éléments ont été conçus pour être recyclés. Si, après le déballage, vous constatez des dommages apparents sur l'appareil, vous devez consulter votre fournisseur avant de procéder à l'installation et à la connexion électrique dans un délai inférieur à 24 heures. Le montage et l'installation doivent être effectués en suivant les instructions détaillées dans ce manuel.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

La garantie du ventilateur ne couvrira aucun dommage causé par le non-respect de l'une de ces instructions. Les instructions doivent être conservées pour référence ultérieure. Ce manuel doit être conservé et remis à tout nouvel utilisateur.

- **Lisez et suivez TOUJOURS tous les avertissements et instructions contenus dans ce manuel d'utilisation.**

Lors de l'utilisation d'appareils électroniques, des précautions de base doivent toujours être respectées pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, notamment les suivantes:

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou une formation appropriée concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Les enfants de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent allumer/ éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position de fonctionnement normale prévue et s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques que l'appareil comporte. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler, nettoyer ou effectuer l'entretien de l'appareil.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus hors de portée de l'appareil, sauf s'ils sont surveillés en permanence.
- Ne pas impacter ce produit, des impacts répétés peuvent provoquer des dommages internes.
- N'utilisez PAS ce ventilateur s'il est endommagé ou ne fonctionne pas correctement.
- Utiliser le produit dans un environnement propre pour générer une meilleure circulation de l'air.
- Placez TOUJOURS le ventilateur sur une surface stable, plane et de niveau pendant son fonctionnement pour éviter qu'il ne bascule.
- Ne placez pas le ventilateur à proximité de rideaux ou d'objets similaires qui pourraient être déplacés par l'air.
- Gardez le produit loin des zones inflammables et combustibles.
- N'utilisez PAS ce ventilateur pour ventiler des zones où des liquides ou des vapeurs inflammables sont utilisés, stockés ou présents. Ne branchez pas et n'allumez pas cet appareil en présence de gaz, d'explosifs ou d'objets inflammables.
- Veuillez ne pas placer le ventilateur sous la lumière du soleil ou à proximité de sources de chaleur.
- Ne placez pas l'appareil près d'une fenêtre ouverte avec de la pluie à l'extérieur, ou sur des surfaces humides et évitez que l'humidité ne soit aspirée par le ventilateur.
- Ne laissez pas le ventilateur fonctionner sans surveillance dans une pièce.
- Si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période, évitez les endroits chauds et humides.
- Éteignez et débranchez TOUJOURS le ventilateur lorsqu'il n'est pas utilisé, lorsque vous effectuez un entretien, un nettoyage ou un déplacement.
- Le ventilateur ne peut être démonté ou réparé que par un service technique agréé.
- Assurez-vous que la tension et la fréquence du système sont identiques à la tension et à la fréquence de votre prise de courant

locale. Vérifiez que la tension d'alimentation corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. En cas de doute, contactez le service technique agréé.

- N'utilisez PAS ce ventilateur si le cordon ou la fiche est endommagé.
- Évitez d'utiliser des rallonges. Si cela est inévitable, utilisez un câble homologué de capacité suffisante et déroulez-le complètement. Évitez que le cordon d'alimentation entre en contact avec des objets tranchants, chauds ou en mouvement.
- Ne l'enroulez pas autour du ventilateur et ne le tirez pas trop fort.
- N'utilisez JAMAIS une seule rallonge pour faire fonctionner plus d'un ventilateur ou autre appareil électrique. Veuillez utiliser la prise uniquement avec l'appareil.
- NE PAS faire passer le cordon d'alimentation ou l'adaptateur sous des tapis, des moquettes, des nattes ou des meubles. Cela pourrait endommager le câble/l'adaptateur ou provoquer une surchauffe, créant ainsi un risque d'incendie. NE PAS faire passer le cordon d'alimentation à travers des zones telles que des portes où le cordon pourrait être endommagé ou sur lequel on pourrait trébucher.
- Assurez-vous TOUJOURS que la fiche s'insère fermement dans la prise. Lorsque les fiches sont desserrées, elles peuvent glisser, créant une mauvaise connexion et une surchauffe de la prise, ce qui crée un risque potentiel d'incendie. Les prises dans cet état doivent être remplacées par un électricien qualifié.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, afin d'éviter tout danger, il doit être remplacé par un autre ayant des caractéristiques identiques et en parfait état, fourni par un service agréé par le fabricant.
- Assurez-vous que le produit est débranché de la prise de courant avant de déplacer le ventilateur.
- N'insérez JAMAIS vos doigts ou des objets dans les ouvertures de la grille pendant que le ventilateur fonctionne, car cela pourrait entraîner des blessures et/ou des dommages au ventilateur.
- NE PAS bloquer, couvrir ou obstruer le flux d'air vers ou depuis le ventilateur pendant son fonctionnement.
- Ne vaporisez aucun liquide (insectifuge, liquide de nettoyage ou autre) sur ou dans le ventilateur ou le réservoir ; Cela peut provoquer un inconfort physique (en particulier chez les enfants !) ou endommager l'appareil.
- Cet appareil ne convient pas à une utilisation dans des zones humides ou mouillées. Ne le placez pas près d'un robinet, d'une

baignoire, d'une douche, d'une piscine, d'un lavabo ou similaire, assurez-vous qu'il ne puisse jamais tomber dans l'eau et évitez que l'eau ne pénètre dans l'appareil. Ne plongez jamais l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

- NE PAS suspendre ni monter le ventilateur au plafond.
- NE PAS utiliser si le boîtier du ventilateur est retiré ou endommagé. La réparation de l'appareil ne doit être effectuée que par du personnel qualifié.
- Des niveaux d'humidité élevés peuvent favoriser la croissance de micro-organismes.
- Ne laissez pas la zone autour du brumisateur devenir trop humide. Ne laissez pas les matériaux absorbants tels que les tapis, les rideaux, les vêtements, les nappes absorber l'humidité.
- Veuillez cesser d'utiliser le produit si l'appareil produit un son anormal, une odeur ou une température élevée.
- Ne débranchez pas l'adaptateur avec les mains mouillées. Ne suspendez rien au-dessus du ventilateur et ne l'utilisez pas à proximité de rideaux, de vêtements ou d'autres matériaux susceptibles de choquer le moteur.
- Cela peut provoquer une surchauffe ou un incendie.
- Assurez-vous que les cheveux longs ne sont pas aspirés par le ventilateur.
- Maintenez la grille d'admission et de refoulement propre et exempte de poussière et assurez-vous qu'il y a un espace libre minimum de 50 cm autour du ventilateur pour un fonctionnement optimal et sûr de l'appareil.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets à proximité du ventilateur qui pourraient empêcher l'oscillation.
- Ne stockez pas et n'utilisez pas l'appareil à proximité d'acides, d'huiles et d'autres substances susceptibles de provoquer de la corrosion.
- N'utilisez pas cet appareil pour sécher des vêtements. Ne couvrez pas l'appareil et ne placez pas le câble de chargement ou d'autres objets en contact avec lui pendant le chargement ou le fonctionnement.
- Les entrées et sorties d'air de l'équipement assurent le bon fonctionnement et protègent le ventilateur de la surchauffe. Ils ne devraient jamais être couverts. Ne laissez aucun objet sur l'appareil, recouvrant la grille ou obstruant le flux d'air. N'utilisez pas le ventilateur dans des environnements poussiéreux.

- Ce ventilateur doit être éteint et débranché avant d'effectuer toute réparation à l'intérieur ou de changer sa position. El ventilador debe ser usado de tal forma que no pueda ser tocado por alguien que esté usando el lavabo, la ducha, piscina o similar. No toque nunca el aparato estando descalzo o con las manos mojadas o húmedas.
- Pour réduire les risques d'incendie, n'utilisez pas le ventilateur avec un programmateur, un régulateur ou tout autre dispositif externe qui allume l'équipement automatiquement.
- Évitez d'exposer directement l'appareil au soleil pendant de longues périodes.
- La télécommande utilise 2 piles lithium-ion AAA, gardez-la hors de portée des enfants. Retirez la pile de la télécommande si elle ne doit pas être utilisée pendant une longue période ou si elle est épuisée.
- Le produit ne peut être utilisé que s'il a été entièrement assemblé conformément aux instructions de montage.
- N'utilisez pas le nébuliseur à côté ou à proximité d'un climatiseur ou d'un équipement similaire.
- Débranchez l'équipement pendant le remplissage et le nettoyage du réservoir. Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'équipement n'est pas utilisé. Videz et nettoyez l'appareil avant de le ranger, puis nettoyez-le à nouveau avant la prochaine utilisation.
- Les micro-organismes éventuellement présents dans l'eau ou dans l'environnement où l'équipement est utilisé et stocké peuvent proliférer dans le réservoir d'eau et être emportés dans l'environnement, provoquant des risques pour la santé lorsque l'eau n'est pas renouvelée. Vous devez éliminer l'eau résiduelle du réservoir tous les 3 jours d'utilisation.
- Videz le réservoir et remplissez-le toutes les 72 heures.
- Avant de le remplir, nettoyez-le avec de l'eau fraîche du robinet et des agents désinfectants. Éliminez tous les dépôts, calcaires ou films qui se sont formés sur les surfaces du réservoir et nettoyez et séchez toutes les surfaces.
- N'utilisez jamais l'appareil sans la grille de protection installée.
- Ne jamais retirer la grille de protection pendant l'utilisation ou le nettoyage de l'équipement.
-

Précautions à prendre pour une utilisation en toute sécurité

- Comme décrit dans le manuel d'instructions, l'installation et le fonctionnement doivent être conformes aux normes des services publics locaux. Une mauvaise utilisation du ventilateur brumisateur peut provoquer un incendie, un choc électrique et des blessures.
- N'immergez pas ce système, sa fiche ou son cordon dans l'eau et ne les pulvérisez pas avec des liquides, de la grêle, de la neige ou d'autres conditions météorologiques défavorables. Si le cordon est endommagé de quelque façon que ce soit, n'utilisez pas le système de ventilateur brumisateur.
- N'utilisez pas le système de ventilation par brumisation si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé de quelque façon que ce soit. Ne placez pas le système de ventilation par brumisation à proximité de flammes nues, d'appareils de cuisson ou de chauffage ou de récipients ouverts contenant des liquides ou des gaz inflammables.
- Ne suspendez pas d'objets lourds ou tranchants au cordon d'alimentation et ne touchez pas les surfaces chaudes.
- Ne placez pas d'objets à travers les protections sur les lames et n'utilisez pas le ventilateur brumisateur sans les protections en place.
- N'utilisez pas d'outils ou d'appareils métalliques corrosifs.
- Protégez-le de l'acide sulfurique, de l'acide nitrique et d'autres produits chimiques corrosifs.
- Le ventilateur brumisateur de type support doit être mis à la terre, ne le suspendez pas et ne le montez pas au mur ou au plafond. Le ventilateur brumisateur mural doit être correctement monté sur le mur.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque le ventilateur brumisateur est utilisé à proximité d'enfants.
- Débranchez le ventilateur brumisateur de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé, lorsque vous déplacez le système ou avant de le nettoyer, retirez la fiche de la prise électrique en tirant sur la fiche et ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation.
- Ne lavez jamais le système avec un tuyau d'arrosage, l'eau pourrait endommager le moteur du système, gardez toutes les connexions sèches et hors du sol pour réduire le risque de choc électrique, ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.

- Ne l'utilisez pas lorsque le système est endommagé, veuillez contacter directement notre agent.
- Avant utilisation, vérifiez que la pompe est sous l'eau, que la vanne est ouverte et que le cordon d'alimentation est correctement branché.

REMARQUES GÉNÉRALES

Le produit Néboa utilise la technologie de la force centrifuge. Il ne présente pas de problèmes de colmatage des buses et ne nécessite pas de système de filtration, de raccordements de pompe ou de câbles électriques complexes. Adopte une technologie haute pression pour produire du brouillard. Il utilise des buses spéciales avec une technologie haute pression, vous n'avez donc pas besoin d'une pompe grande, séparée et coûteuse, tout est intégré.

Les ventilateurs brumisateur comprennent une tête oscillante, un contrôle de vitesse réglable et un contrôle de volume de brume réglable. Ce système fournira une pulvérisation d'eau confortable pour purifier l'atmosphère : l'air sera confortable, propre et frais.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle	NEBOA41L
Tension nominale	220 - 240 V
Fréquence nominale	50Hz
Puissance nominale	220 W
Hauteur réglable	1700 mm - 2000 mm
Débit d'air maximal	8040 M3/h
Niveau de bruit maximal	60 dB
Réservoir	41L
Volume maximal de nébulisation	5L/h
Oscillation réglable	90°
Inclinaison automatique	30°
Zone de couverture	30 - 50 m2
Température	de 10°C à 60°C
Humidité	10% - 85%

UTILISATIONS

- Refroidissement: Restaurants en plein air, gares routières, gares ferroviaires, zones d'attente, hôtels, également pour les zones de travail, les quais de chargement, etc.
- Augmentation de l'humidité: utilisé dans les filatures, les entrepôts de coton, les parcs, les serres, les chambres d'essai, les minoteries, etc.
- Agriculture : Utilisé dans les fermes avicoles, les fermes de champignons, les manèges, les fermes avicoles et animales, les serres, les clôtures pour maintenir des niveaux d'humidité appropriés et des conditions appropriées, améliore les opérations dans toutes les industries d'élevage.
- Effets spéciaux de brouillard : jardins, foires, plateaux de cinéma, fontaines à eau, utilisés pour des effets de brouillard créatifs.

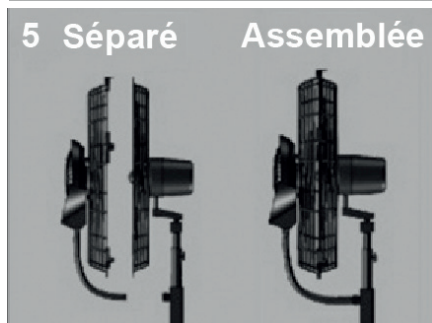
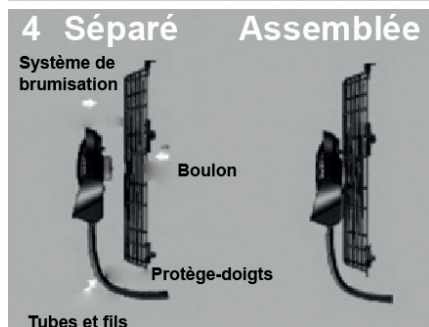
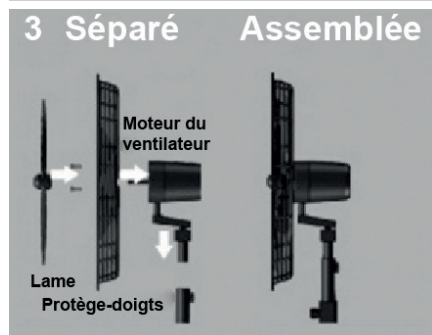
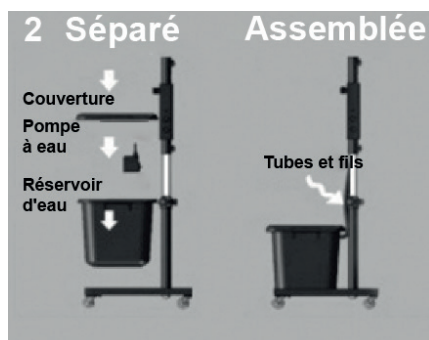
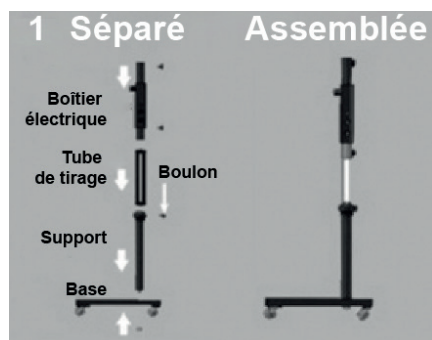
LIEUX D'UTILISATION

Il ne peut pas être utilisé à l'intérieur, mais il peut être utilisé dans certains grands espaces tels que les aéroports, les salles d'attente, les terminaux de transport, etc.

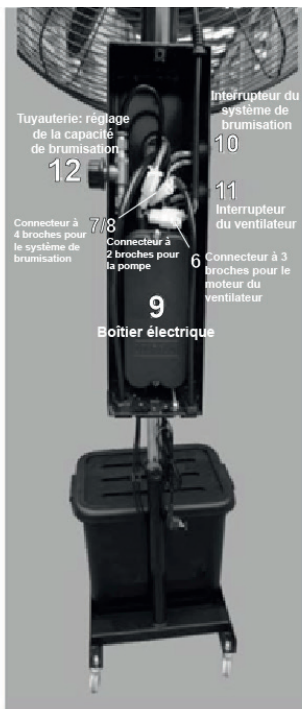
Extérieur:

- Il peut être utilisé dans les parcs, les promenades, les places, les pistes cyclables et autres lieux de divertissement publics. Dans les terrains de golf, les camps d'entraînement sportif, les terrains de jeux, les clubs de fitness, etc.
- Il peut être utilisé dans les jardins privés, près des piscines, des parkings et autres lieux privés.
- Camps dans le désert, alpinisme, entraînement militaire et autres lieux spéciaux.
- Il convient aux environnements à faible teneur en poussière, au refroidissement, à la prévention des incendies de matériaux à haute température et aux explosions sèches.

MONTAGE



1. Assemblage de la base, du tube de support, du tube de tirage et du boîtier électrique.
2. Réservoir d'eau, pompe et connexion des tuyaux d'eau et d'électricité.
3. Moteur du ventilateur, protège-doigts arrière et pales, connexion du câble électrique du moteur du ventilateur.
4. Installer le système de brumisation sur le protège-doigts avant.
5. Assemblage du protège-doigts avant, tuyaux d'eau et connexion du câble d'alimentation électrique du système de brumisation.



UTILISATION DU PRODUIT

1. Assurez-vous que la connexion électrique est sécurisée avant d'installer le ventilateur.
2. Remplissez le réservoir d'eau propre jusqu'à ce que la pompe soit recouverte.
3. Réglez la vitesse de brumisation et le volume de brume selon vos besoins.
4. Vérifiez que toutes les connexions électriques et d'eau sont correctement installées avant d'allumer le ventilateur.

CONTRÔLE DU VENTILATEUR

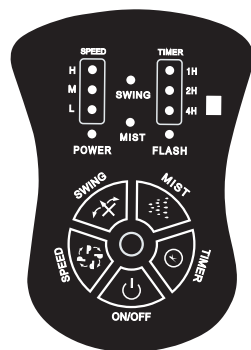
- **ON/OFF** : Allumer/éteindre.
- **SPEED** : Réglage de la vitesse du ventilateur.
- **SWING** : Contrôle du swing.
- **MIST** : Contrôle de la brumisation.
- **TIMER** : Contrôle de la minuterie.

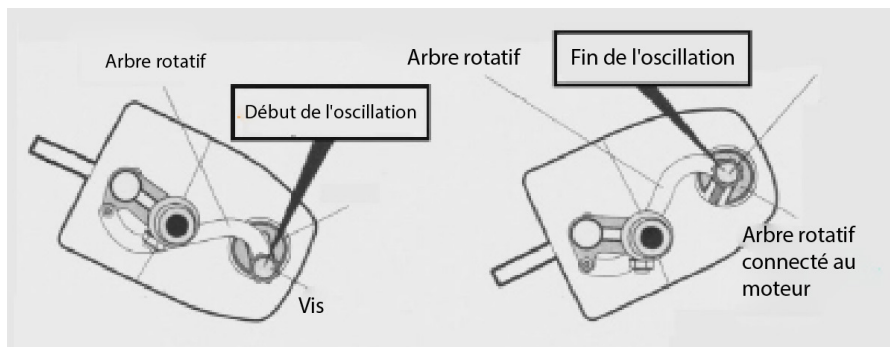
FONCTION MINUTERIE

T1, T2 et T3 : Réglez la minuterie sur 2, 3 et 4 heures respectivement.

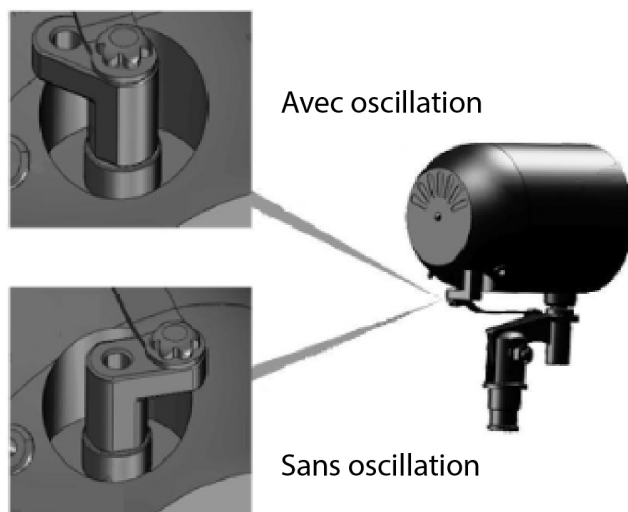
RÉGLAGE DE L'OSCILLATION DU VENTILATEUR

- Ajustez l'axe rotatif avec les vis pour changer la position de la tête.





Réglage manuel de l'oscillation du ventilateur :



NETTOYAGE

- Assurez-vous qu'il est débranché de la prise avant de le nettoyer ou d'effectuer un entretien.
- Nettoyez régulièrement le réservoir d'eau.
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'appareil, ne mouillez pas le ventilateur.
- Utiliser uniquement une solution neutre incolore, ne pas utiliser de solutions corrosives.

Méthodes de nettoyage de la pompe :

- Ouvrir et nettoyer la pompe, puis la recouvrir. Veillez à ne pas endommager les pièces de la pompe.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

- Assurez-vous que la fiche est débranchée de la prise de courant avant de tenter tout nettoyage ou entretien.
- Nettoyez régulièrement le réservoir d'eau avec un agent antibactérien.
- Utilisez uniquement un chiffon doux et humide pour nettoyer le ventilateur brumisateurs, ne plongez pas le ventilateur brumisateurs dans l'eau.
- Pour le stockage : nettoyez soigneusement le ventilateur comme indiqué et rangez-le avec un couvercle en plastique. Rangez le ventilateur dans un endroit propre et sec.
- Attention: si vous rencontrez un problème avec le ventilateur, n'ouvrez pas le boîtier du moteur du ventilateur, car cela pourrait provoquer des blessures. Les dommages au ventilateur annuleront votre garantie.

RECYCLAGE



Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales après sa durée de vie, dans l'ensemble de l'UE, mais doit être emmené dans un centre de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage indique ces procédures d'élimination. Les matériaux sont recyclables selon leurs symboles respectifs. En réutilisant, recyclant des matériaux ou en recyclant des appareils anciens, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement. Consultez votre conseil local pour savoir où se trouve le centre de collecte le plus proche. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine par une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Ce symbole indique l'obligation de ramener le produit dans un centre de collecte des déchets approprié, conformément aux directives 2012/19/UE.

GARANTIE

L'entreprise offre une garantie technique conformément à la législation en vigueur dans chaque pays. Il est garanti que ce produit ne présente aucun défaut matériel, de conception ou de fabrication au moment de son acquisition.

Si, pendant la période de garantie, l'appareil ne fonctionne pas correctement avec un usage normal, il sera réparé ou remplacé, selon ce qui est jugé approprié, sous les conditions suivantes:

- Pour que cette garantie soit valide, il est nécessaire de présenter la facture originale ou le ticket d'achat.
- La garantie ne sera appliquée que si le numéro de série et le modèle du produit (mentionnés sur l'autocollant des caractéristiques techniques) sont fournis.

L'entreprise se réserve le droit de refuser le service de garantie si ces informations ont été retirées ou manipulées après l'achat original du produit.

- Il est recommandé de conserver l'emballage et les protections d'origine afin d'éviter tout dommage pendant le transport, si l'appareil doit être envoyé au Service Après-Vente.

PRESENTAZIONE

Prima di procedere con l'installazione del prodotto, è necessario leggere attentamente tutte le istruzioni e raccomandazioni riportate in questo manuale, poiché il produttore non si assumerà alcuna responsabilità per danni o guasti causati dal mancato rispetto delle stesse. Una volta installato, conservare questo manuale in un luogo sicuro, in modo che possa essere consultato in qualsiasi momento e in caso di dubbi.



MOLTO IMPORTANTE!

- Leggere il manuale di installazione prima di montare l'apparecchio.
- Leggere attentamente il manuale per utilizzare correttamente l'apparecchio.
- Prestare attenzione alle avvertenze.
- Installare l'apparecchio in un luogo dove l'aria possa circolare liberamente.
- L'installazione dell'apparecchio deve essere eseguita da personale specializzato.

Una volta disimballato l'apparecchio, i resti dell'imballaggio devono essere smaltiti in modo responsabile, poiché tutti gli elementi sono progettati per il riciclaggio. Se, una volta disimballato, si notano danni evidenti all'apparecchio, è necessario contattare il fornitore prima di procedere con l'installazione e la connessione elettrica entro 24 ore. Il montaggio e l'installazione devono essere eseguiti seguendo le istruzioni riportate in questo manuale.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Quando si utilizza un elettrodomestico, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti:

LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

La garanzia del ventilatore non copre eventuali danni causati dalla mancata osservanza di una qualsiasi di queste istruzioni. Conservare le istruzioni per riferimento futuro. Il presente manuale deve essere conservato e consegnato a ogni nuovo utente.

- **LEGGERE e seguire SEMPRE tutte le avvertenze e le istruzioni contenute nel presente manuale utente.**

Quando si utilizzano apparecchi elettronici, è necessario adottare sempre le seguenti precauzioni di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, tra cui:

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, solo se supervisionati o adeguatamente formati in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni devono accendere/spegnere l'apparecchio solo se è stato collocato o installato nella normale posizione di funzionamento prevista e se sono sorvegliati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e hanno compreso i rischi che l'apparecchio comporta. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare, regolare, pulire o effettuare la manutenzione dell'apparecchio.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti fuori dalla portata dell'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Non urtare questo prodotto, urti ripetuti potrebbero causare danni interni.
- NON utilizzare questo ventilatore se è danneggiato o non funziona correttamente.
- Utilizzare il prodotto in un ambiente pulito per generare una migliore circolazione dell'aria.
- Collocare SEMPRE il ventilatore su una superficie stabile, piana e livellata durante il funzionamento, per evitare che si ribalti.
- Non posizionare il ventilatore vicino a tende o oggetti simili che potrebbero essere spostati dall'aria.
- Tenere il prodotto lontano da aree infiammabili e combustibili.
- NON utilizzare questo ventilatore per ventilare aree in cui vengono utilizzati, conservati o sono presenti liquidi o vapori infiammabili. Non collegare o accendere questo apparecchio in presenza di gas, esplosivi o oggetti infiammabili.
- Si prega di non posizionare il ventilatore sotto la luce del sole o vicino a fonti di calore.
- Non posizionare il dispositivo su una finestra aperta quando fuori piove o su superfici bagnate ed evitare che l'umidità venga aspirata nella ventola.
- Non lasciare il ventilatore acceso incustodito in una stanza.
- Se non si intende utilizzare il prodotto per un lungo periodo, evitare luoghi caldi e umidi.
- Spegnerne SEMPRE e scollegare il ventilatore quando non è in uso, durante la manutenzione, la pulizia o lo spostamento.
- Il ventilatore può essere smontato o riparato solo da un servizio tecnico autorizzato.
- Assicurarsi che la tensione e la frequenza del sistema siano le stesse della presa elettrica locale. Controllare che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta

dell'apparecchio. In caso di dubbi, contattare il servizio tecnico autorizzato.

- NON utilizzare questo ventilatore se il cavo o la spina sono danneggiati.
- Evitare l'uso di prolunghe. Se non è possibile evitarlo, utilizzare un cavo omologato di capacità sufficiente e srotolarlo completamente. Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con oggetti taglienti, caldi o in movimento. Non avvolgerlo attorno al ventilatore e non stringerlo troppo.
- NON utilizzare MAI una singola prolunga per azionare più di un ventilatore o altri dispositivi elettrici. Si prega di utilizzare la spina solo con l'unità.
- NON far passare il cavo di alimentazione o l'adattatore sotto tappeti, moquette, stuoie o mobili. Ciò potrebbe danneggiare il cavo/adattatore o causarne il surriscaldamento, con conseguente rischio di incendio. NON far passare il cavo di alimentazione in aree come porte, dove potrebbe danneggiarsi o essere fonte di inciampo.
- Assicurarsi SEMPRE che la spina sia inserita saldamente nella presa. Se le spine sono allentate, possono scivolare fuori, creando una cattiva connessione e surriscaldando la presa, creando un potenziale rischio di incendio. Le prese in queste condizioni devono essere sostituite da un elettricista qualificato.
- Se il cavo di alimentazione di questa unità è danneggiato, per evitare pericoli, deve essere sostituito con uno con caratteristiche identiche e in perfette condizioni, fornito da un servizio autorizzato dal produttore.
- Prima di spostare il ventilatore, assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla presa di corrente.
- NON inserire MAI dita o oggetti nelle aperture della griglia mentre la ventola è in funzione, poiché potrebbero verificarsi lesioni e/o danni alla ventola.
- NON bloccare, coprire o ostruire il flusso d'aria da o verso il ventilatore mentre è in funzione.
- Non spruzzare alcun liquido (insetticida, detergente o altro) sulla ventola o sul serbatoio; Ciò potrebbe causare disagio fisico (soprattutto nei bambini!) o danneggiare l'apparecchio.
- Questo apparecchio non è adatto all'uso in luoghi umidi o bagnati. Non posizionarlo vicino a un rubinetto, una vasca da bagno, una doccia, una piscina, un lavandino o simili, assicurarsi che non possa mai cadere in acqua ed evitare che l'acqua entri

nell'apparecchio. Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.

- NON appendere o montare il ventilatore al soffitto.
- NON utilizzare se l'alloggiamento della ventola è rimosso o danneggiato.
- La riparazione dell'apparecchio deve essere effettuata esclusivamente da personale qualificato.
- Livelli elevati di umidità possono favorire la crescita di microrganismi.
- Non lasciare che l'area attorno al nebulizzatore diventi troppo umida. Non lasciare che materiali assorbenti come tappeti, tende, vestiti, tovaglie assorbano l'umidità.
- Interrompere l'utilizzo del prodotto se l'unità produce suoni anomali, odori o temperature elevate.
- Non scollegare l'adattatore con le mani bagnate.
- Non appendere nulla sopra o al di sopra del ventilatore e non utilizzarlo vicino a tende, vestiti o altri materiali che potrebbero urtare il motore. Ciò potrebbe causare surriscaldamento o incendio.
- Assicurarsi che i capelli lunghi non vengano risucchiati dal ventilatore.
- Mantenere la griglia di aspirazione e di scarico pulita e libera da polvere e garantire uno spazio libero minimo di 50 cm attorno alla ventola per un funzionamento ottimale e sicuro dell'unità.
- Assicurarsi che non vi siano oggetti nelle vicinanze del ventilatore che potrebbero impedirne l'oscillazione.
- Non conservare o utilizzare l'apparecchio in prossimità di acidi, oli e altre sostanze che potrebbero causare corrosione.
- Non utilizzare questo apparecchio per asciugare i vestiti. Non coprire il dispositivo né mettere a contatto il cavo di ricarica o altri oggetti con esso durante la ricarica o il funzionamento.
- Le prese d'aria e le uscite dell'aria dell'apparecchiatura garantiscono il corretto funzionamento e proteggono il ventilatore dal surriscaldamento. Non dovrebbero mai essere coperti. Non lasciare oggetti sopra l'apparecchio che possano coprire la griglia o ostruire il flusso d'aria. Non utilizzare il ventilatore in ambienti polverosi.
- Prima di effettuare qualsiasi riparazione al suo interno o di modificarne la posizione, spegnere la ventola e scollegarla. Il ventilatore deve essere utilizzato in modo tale che non possa

essere toccato da qualcuno che utilizza il lavandino, la doccia, la piscina o simili. Non toccare mai l'apparecchio a piedi nudi o con le mani bagnate o umide.

- Per ridurre il rischio di incendio, non utilizzare il ventilatore con un programmatore, un regolatore o qualsiasi altro dispositivo esterno che accenda automaticamente l'apparecchiatura.
- Evitare l'esposizione diretta dell'unità alla luce solare per lunghi periodi di tempo.
- Il telecomando funziona con 2 batterie AAA agli ioni di litio: tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Rimuovere la batteria dal telecomando se non si prevede di utilizzarlo per un lungo periodo di tempo o se è scarica. Il prodotto può essere utilizzato solo se completamente assemblato secondo le istruzioni di montaggio.
- Non utilizzare il nebulizzatore vicino o nelle vicinanze di un condizionatore d'aria o di apparecchiature simili.
- Scollegare l'apparecchiatura durante il riempimento e la pulizia del serbatoio. Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchiatura non è in uso. Svuotare e pulire l'unità prima di riporla, pulirla nuovamente prima del successivo utilizzo.
- I microrganismi eventualmente presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui l'apparecchiatura viene utilizzata e conservata possono proliferare nel serbatoio dell'acqua ed essere disperse nell'ambiente, causando rischi per la salute se l'acqua non viene rinnovata. Ogni 3 giorni di utilizzo è necessario rimuovere l'acqua residua dal serbatoio.
- Svuotare il serbatoio e riempirlo ogni 72 ore. Prima di riempirlo, pulirlo con acqua fresca del rubinetto e agenti disinfettanti.
- Rimuovere eventuali depositi, calcare o pellicole formatesi sulle superfici del serbatoio e pulire e asciugare tutte le superfici.
- Non utilizzare mai l'apparecchiatura senza la griglia di protezione installata. Non rimuovere mai la griglia di protezione durante l'uso o la pulizia dell'apparecchiatura.

PRECAUZIONI PER UN USO SICURO

- Come descritto nel manuale di istruzioni, l'installazione e il funzionamento devono essere conformi alle norme locali in materia di servizi pubblici. L'uso improprio del ventilatore nebulizzatore può causare incendi, scosse elettriche e lesioni.

- Non immergere il sistema, la spina o il cavo in acqua o spruzzarli con liquidi, grandine, neve o altre condizioni meteorologiche avverse. Se il cavo risulta danneggiato in qualsiasi modo, non azionare il sistema di ventilazione nebulizzata.
- Non utilizzare se la spina o il cavo di alimentazione sono danneggiati in qualsiasi modo, non posizionare il sistema di ventilazione e nebulizzazione vicino a fiamme libere, apparecchi di cottura o di riscaldamento o contenitori aperti di liquidi o gas infiammabili.
- Non appendere oggetti pesanti o affilati al cavo di alimentazione e non toccare superfici calde.
- Non posizionare oggetti sulle pale attraverso le protezioni e non azionare il ventilatore nebulizzatore senza le protezioni in posizione.
- Non utilizzare utensili o dispositivi metallici corrosivi.
- Proteggerlo dall'acido solforico, dall'acido nitrico e da altre sostanze chimiche corrosive.
- Il ventilatore nebulizzatore con supporto deve essere collegato a terra; non appenderlo o montarlo sulla parete o sul soffitto. Il ventilatore nebulizzatore da parete deve essere montato correttamente sulla parete.
- È necessaria un'attenta supervisione quando il ventilatore nebulizzatore viene utilizzato in presenza di bambini.
- Scollegare il ventilatore nebulizzatore dalla presa di corrente quando non è in uso, quando si sposta il sistema o prima della pulizia; rimuovere la spina dalla presa elettrica tirando la spina e non tirare mai il cavo di alimentazione.
- Non lavare mai il sistema con un tubo da giardino, l'acqua potrebbe danneggiare il motore del sistema, mantenere tutti i collegamenti asciutti e lontani da terra per ridurre il rischio di scosse elettriche, non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non utilizzarlo se il sistema è danneggiato, contattare direttamente il nostro agente.
- Prima dell'uso, verificare che la pompa sia immersa nell'acqua, che la valvola sia aperta e che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente.

NOTE GENERALI

Il prodotto Néboa sfrutta la tecnologia della forza centrifuga. Non presenta problemi di intasamento degli ugelli e non necessita di un sistema di filtrazione, di collegamenti alla pompa o di complessi cavi elettrici. Utilizza la tecnologia ad alta pressione per produrre nebbia. Utilizza ugelli speciali con tecnologia ad alta pressione, quindi non è necessaria una pompa grande, separata e costosa: tutto è integrato.

I ventilatori nebulizzatori sono dotati di testa oscillante, controllo regolabile della velocità e controllo regolabile del volume di nebbia. Questo sistema fornirà un piacevole getto d'acqua per purificare l'atmosfera: l'aria sarà confortevole, pulita e fresca.

SPECIFICHE

Modelo N°	NEBOA41L
Voltaje Nominal	220 - 240 V
Frecuencia Nominal	50Hz
Potencia Nominal	220 W
Altura ajustable	1700 mm - 2000 mm
Flujo de aire máx.	8040 M3/h
Nivel sonoro máximo	60 dB
Tanque	41L
Volumen máximo de nebulización	5L/h
Oscilación ajustable	90°
Inclinación automática	30°
Área de cobertura	30 - 50 m2
Temperatura	de 10°C a 60°C
Humedad	10% - 85%

USI

- Raffreddamento: ristoranti all'aperto, stazioni degli autobus, stazioni ferroviarie, aree di attesa, hotel, anche per aree di lavoro, banchine di carico, ecc.
- Aumento dell'umidità: utilizzato in filande, magazzini di cotone, parchi, serre, camere di prova, mulini per farina, ecc.
- Agricoltura: utilizzato in allevamenti di pollame, fungaie, maneggi, allevamenti di pollame e animali, serre, recinti per mantenere livelli di umidità adeguati e condizioni appropriate, migliora le operazioni in tutti i settori dell'allevamento.
- Effetti speciali di nebbia: giardini, fiere, set cinematografici, fontane, utilizzati per effetti di nebbia creativi.

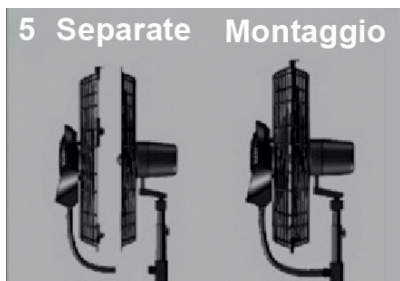
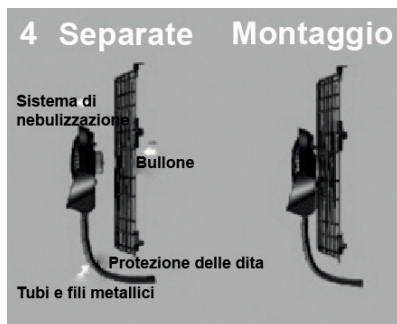
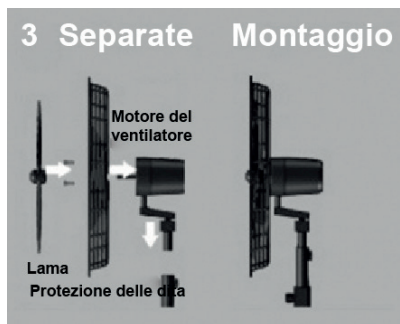
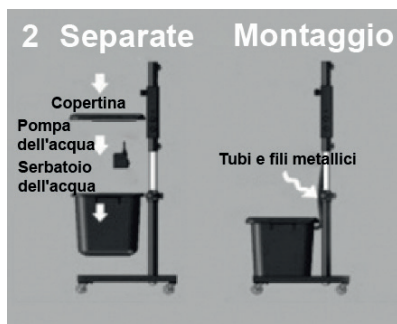
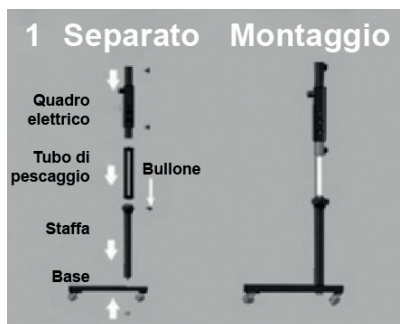
LUOGHI DI UTILIZZO

Non può essere utilizzato in ambienti chiusi, ma può essere utilizzato in grandi spazi come aeroporti, sale d'attesa, terminal dei trasporti, ecc.

Esterno:

- Può essere utilizzato nei parchi, sui viali, nelle piazze, sulle piste ciclabili e in altri luoghi di intrattenimento pubblico. Nei campi da golf, nei centri di allenamento sportivo, nei campi da gioco, nei centri fitness, ecc.
- Può essere utilizzato nei giardini privati, vicino a piscine, parcheggi e altri luoghi privati.
- Accampamenti nel deserto, alpinismo, addestramento militare e altri luoghi speciali.
- È adatto per ambienti con poca polvere, per il raffreddamento, per prevenire incendi di materiali ad alta temperatura ed esplosioni a secco.

MONTAGGIO



1. Gruppo base, tubo di supporto, tubo di pescaggio e quadro elettrico.
2. Serbatoio dell'acqua, gruppo pompa e collegamento del tubo dell'acqua e dell'alimentazione elettrica.
3. Motore del ventilatore, gruppo protezione dita posteriore e pale, collegamento del cavo elettrico del motore del ventilatore.
4. Montaggio del sistema di nebulizzazione sulla protezione anteriore.
5. Gruppo protezione dita anteriore, tubi dell'acqua e collegamento del cavo elettrico del sistema di nebulizzazione.



USO DEL PRODOTTO

1. Prima di installare il ventilatore, assicurarsi che il collegamento elettrico sia sicuro.
2. Riempire il serbatoio con acqua pulita fino a coprire la pompa.
3. Regola la velocità e il volume della nebulizzazione in base alle tue esigenze.
4. Prima di accendere il ventilatore, verificare che tutti i collegamenti elettrici e idraulici siano installati correttamente.

CONTROLLO VENTOLA

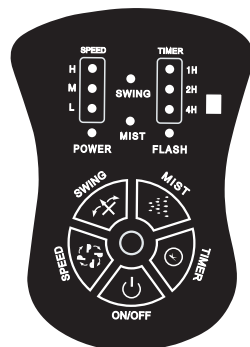
- ON/OFF: Accende/spegne.
- SPEED: Impostazione della velocità della ventola.
- SWING: Controllo dello swing.
- MIST: Controllo della nebulizzazione.
- TIMER: Controllo del timer.

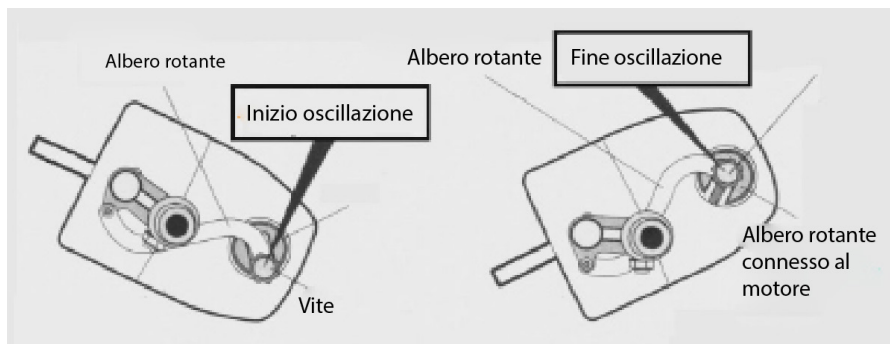
FUNZIONE TIMER

T1, T2 e T3: impostare il timer rispettivamente su 2, 3 e 4 ore.

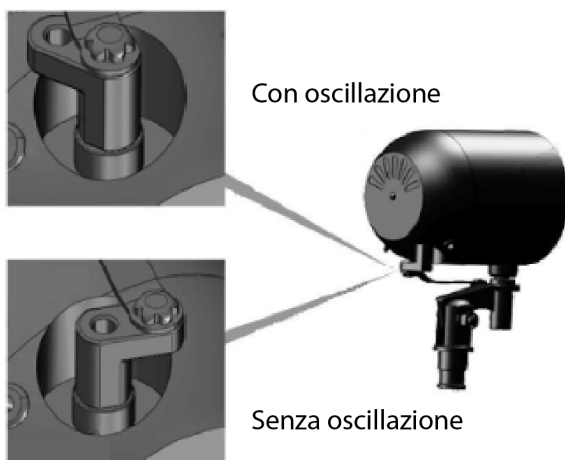
REGOLAZIONE DELL'OSCILLAZIONE DEL VENTILATORE

- Per modificare la posizione della testa, regolare l'asse rotante con le viti.





Regolazione manuale dell'oscillazione della ventola:



PULIZIA

- Prima di pulirlo o di effettuare la manutenzione, assicurarsi che sia scollegato dalla presa di corrente.
- Pulire regolarmente il serbatoio dell'acqua.
- Per pulire l'apparecchio utilizzare un panno umido, non bagnare il ventilatore.
- Utilizzare solo una soluzione neutra incolore, non utilizzare soluzioni corrosive.

Metodi di pulizia della pompa:

- Aprire e pulire la pompa, quindi ricoprirla. Fare attenzione a non danneggiare nessuna parte della pompa.

Métodos de limpieza de la bomba:

- Abra y limpie la bomba, luego cubra de nuevo. Por favor, asegúrese de no dañar las partes de la bomba.

CURA E CONSERVAZIONE

- Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, assicurarsi che la spina sia scollegata dalla presa di corrente.
- Pulire regolarmente il serbatoio dell'acqua con un agente antibatterico.
- Per pulire il ventilatore nebulizzatore, utilizzare solo un panno morbido e umido; non immergerlo in acqua.
- Per la conservazione: pulire accuratamente il ventilatore come indicato e riporlo con una copertura di plastica. Conservare il ventilatore in un luogo pulito e asciutto.
- Attenzione: se si verifica un problema con la ventola, non aprire l'alloggiamento del motore della ventola, poiché ciò potrebbe causare lesioni. Eventuali danni alla ventola invalideranno la garanzia.

RICICLAGGIO



Questo prodotto non deve essere smaltito tramite i normali rifiuti domestici al termine della sua vita utile in tutta l'UE, ma deve essere portato a una stazione di raccolta per il riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici

Il simbolo sul prodotto, le istruzioni di funzionamento o l'imballaggio indicano tali procedure di smaltimento. I materiali sono riciclabili secondo i rispettivi simboli. Riutilizzando, riciclando materiale o tramite altri tipi di riciclaggio di apparecchi vecchi, si sta facendo una importante contribuzione alla protezione del nostro ambiente. Consultare il proprio consiglio comunale per sapere dove si trova la stazione di smaltimento più vicina.

Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti a smaltimenti incontrollati, riciclare responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Questo simbolo indica l'obbligo di portare il prodotto in un punto di raccolta dei rifiuti adeguato, in conformità con la direttiva 2012/19/UE.

GARANZIA

L'azienda offre una garanzia tecnica in conformità con la legislazione vigente in ogni paese. Si garantisce che questo prodotto non presenta difetti di materiale, progettazione o fabbricazione al momento dell'acquisto.

Se durante il periodo di garanzia l'apparecchio non funziona correttamente con un uso normale, verrà riparato o sostituito, a seconda di quanto ritenuto opportuno, secondo le condizioni indicate di seguito:

- Perché questa garanzia sia valida, è necessario presentare la fattura originale o il ticket di acquisto.
- La garanzia sarà applicata solo se viene presentato il numero di serie e il modello del prodotto (indicati sull'adesivo delle caratteristiche tecniche).

L'azienda si riserva il diritto di rifiutare il servizio di garanzia se queste informazioni sono state rimosse o manomesse dopo l'acquisto originale del prodotto.

- Si consiglia di conservare l'imballaggio e le protezioni originali per evitare danni durante il trasporto, qualora fosse necessario inviare il prodotto al Servizio di Assistenza Tecnica.



DOWNLOAD:

ES - Descarga el manual (disponible en varios idiomas) escaneando el código o a través del enlace.
PT - Baixe o manual (disponível em vários idiomas) digitalizando o código ou pelo link.
EN - Download the manual (available in several languages) by scanning the code or through the link.
FR - Téléchargez le manuel (disponible en plusieurs langues) en scannant le code ou via le lien.
IT - Scaricate il manuale (disponibile in diverse lingue) scansionando il codice o tramite il link.

FÁCULA

C/Guistolán S/N, Landrove, 27866 Viveiro, Lugo
sat@abconfort.com